

## SUPLEMENTO DEPORTIVO

### Juegos Panamericanos: los atletas que vayan a Chicago estarán como en su casa



Y DESPUES DE CHICAGO. A ROMA — Roma, la Ciudad Eterna, escenario, en 1960, de la XVII Olympiad de los Tiempos Modernos. En la histórica metrópoli de las Siete Colinas, lo más grande de la juventud del Orbe se dará cita amistosa para contender hidalgamente. Continuadores fieles del viejo ideal helénico, la lucha será noble y generosa, diáfana y llena de plena luz del sol. Ges- tiosa y eterna, la lucha es de mentes sanas en cuerpos sanos. Intima fusión de lo moralmente bueno con lo fisiamente hermoso. Nexo armónico de la salud del alma y la salud del cuerpo. La ejemplar filosofía griega poseía ese secreto. La inimitable anima de ese pueblo está mucho, muchísimo, más adelantada en esa norma educativa del adolescente de lo que, desgraciadamente, ocurre hoy.

Siglo de la historia y ambiguo; de lo superficial y metafísico; era de la Semilla de Maldad. Los que, en el Año de Paz de 1960 unirán sus voces en el Estadio Olímpico de Roma para elevar su cántico al ideal helénico, tratarán de demostrar que no en todas las campañas de esta tierra gloriosa es sencillamente falsa para la Humanidad. Que hay reserva todavía valiosísima de ese espíritu inmortal. Ese mismo que hizo excluir a Jefes, Rey de Macedonia, el año 490 antes de Jesucristo, cuando con Mardonio, su enemigo, se lo invadió el norte de Grecia y supo que los helénicos celebraban, innumerables, su cumpleaños, y como único premio recibían una corona de olivo: "Ah! Mardonio, ¡oímos que hombres nos has traído, que no luchan por el oro ni la plata, sino que por la sublime virtud de lo virtuoso!"

#### EN LOS JUEGOS DE CHICAGO.

### Cámaras de "foto-llegada"; 150 mil dólares en instrumentos de precisión

#### PARA LA GRAN JUSTA QUE EMPIEZA EL 27 DE AGOSTO

CHICAGO. — Los dirigentes de los Terceros Juegos Deportivos Panamericanos están a cargo de la compañía "Longines - Wittnauer Watch Company, Incorporated". Dichos relojes y instrumentos para medir el tiempo empleado por los atletas en las diferentes pruebas deben estar certificados oficialmente por los laboratorios científicos de observatorios del Gobierno. La Compañía suministrará, además, un grupo de cronometristas y técnicos para las diferentes clases de relojes y demás medidores que se utilizarán en los Terceros Jue-

SE EMPLEARAN dos clases de cámaras de "foto-llegada" que

incluirán el orden de llegada para los jueces, así como también el tiempo empleado por los atletas con una aproximación de centésimas de segundo. Una de estas cámaras, la "Longines Chronofot", se utilizará en las competencias de pistas del "Soldier Field" y en las pruebas de ciclismo que se celebrarán en el velódromo del Estadio Gately. El uso de películas de rápido revelado proporcionará a los jueces una fotografía en cuestión de minutos.

El otro tipo de cámara de "foto-llegada" es la "Longines Cine-Timer", que toma series rápidas de fotografías a razón de 100 por segundo, indicando, en cada una de las cuales el tiempo empleado con una aproximación de centésimas de segundo. Esta cámara se utilizará en las competencias del deporte de remos que se verificarán en el Canal "Cal-Sag".

SE USARAN también dos clases de relojes del tipo "impresor". En la competencia ecuestre de los 25.000 metros que se celebrará en el Club de Polo "Oak Brook", el tiempo empleado por todos los participantes saldrá impreso automáticamente en una cinta de papel, indicando el tiempo con una aproximación de dos milésimas de segundo. Este sistema se usará también en la carrera a campo traviesa del pentatlón moderno. En natación se utilizará un reloj impresor especial que marcará individualmente el tiempo de los nadadores en cada uno de los ocho carriles, con incrementos de 2 milésimas de segundo.

EL PATRON de tiempo para todos estos instrumentos y relojes es el Reloj de Cuarzo, de la Compañía Longines. Este tipo de reloj se utiliza en todos los ob-

servatorios para calcular pruebas horaria normal. En un observatorio nacional, un reloj de que tiene una doble finalidad: cuarzo anduvó durante 48 horas de la señal de partida a los participantes sin error alguno. Participantes y atletas ponen hasta milésimas de segundo.

En las competencias se usarán también una pistola electrónica de la Universidad en la Aldea Panamericana, y además otras regulares, aún mayores en una iglesia vecina. Opina que la mayoría de los atletas podrá adaptar sus actividades a algunas de estas másas.

El Centro, atendido por un persona de 30 voluntarios, tendrá un puesto de refrescos y sandwiches, otro que ofrecerá los últimos periódicos y revistas de la América Latina, una sala para televisión en color, y un diario de la Aldea Panamericana, editado tanto en inglés como en español. Además tiene programas nocturnos regulares de espectáculos, en los que, entre otras cosas, se exhibirán las últimas películas de Hollywood.

Se piensa visitar personalmente a cada atleta para entregarle un portafolio con impresos descriptivos de Chicago, así como folletos, postales, papel de escribir, plumas de bolas, un directorio de la aldea Panamericana y pianos de Chicago.

### CAMPEONES Y PUNTEROS

LOS ACTUALES punteros y campeones del fútbol sudamericano y europeo son los siguientes: en Chile: Colo Colo y O'Higgins 18 puntos; en Argentina: Racing y San Lorenzo, 15 puntos; en Uruguay: Nacional, Peñarol y Sudamérica, 12 puntos; en São Paulo: Santos campeón; en Río de Janeiro: Vasco da Gama, campeón; en Perú: Sport Boys, campeón; en Paraguay: Olimpia, 15 puntos; en Inglaterra: Wolverhampton Wanderers, campeón; en Portugal: Oporto, campeón; en Francia: Niza, campeón; en España: Barcelona, campeón; en Italia: Milán, campeón; en Hungría: Csepel, campeón; en Yugoslavia: Estrella Roja, campeón; en Austria: Sport Klub de Viena, campeón; en Alemania Occidental: Eintracht, de Francfort, campeón; en Rusia: Dynamo, de Moscú, 13 puntos; en Grecia: Olympiakos, 46 puntos; en Rumania: Petrolul, campeón; en Suiza: Young Boys, de Berna, 38 puntos; en Checoslovaquia: Estrella Roja, de Bratislava, campeón; en Bélgica: Anderlecht, de Bruselas, campeón; en Holanda: Sparta, de Ámsterdam, campeón; en Escocia: Rangers, campeón; en Bulgaria: C. D. N. A. de Sofía, campeón; en Turquía: Fenerbache, de Estambul, campeón.

### EL "GALLO" CANTA LA VICTORIA



Ha terminado el partido de rugby entre Gales y Francia, con el triunfo de los galos. Un aficionado al gallo, un "galle", con el tricolor, mientras los capitaines Thomas (a la derecha) y Mias se sostienen mutuamente. El seleccionado francés acaba de haber suyo el trofeo de las "Cinco Naciones", en el que participan también los conjuntos de Inglaterra, Gales, Escocia e Irlanda.



#### Un "Centro de Hospitalidad"

#### Atenciones y obsequios a los participantes

CHICAGO. (UPI). — Dos millones de católicos de la zona de Chicago se disponen a ofrecer amplia hospitalidad, incluso en sus propios hogares, a muchos de ellos, a los atletas panamericanos visitantes.

Coordinan estos esfuerzos un comité especial de la Diócesis de Chicago para los Juegos Panamericanos, presidido por el Vicario General, Monseñor E. M. Burke, que viene trabajando con el grupo de 20 hombres que formó hace 10 meses en la preparación de la "Hospitalidad Panamericana".

El acontecimiento principal de las actividades es una misa de campaña a cargo del Arzobispo de Chicago, Albert Meyer, en un parque público cercano al avenida al lago Michigan, tres días antes de la inauguración oficial de los Juegos Panamericanos el 27 de agosto. Se espera la asistencia de 50.000 personas con los medios. Al principio y el fin de la misa, la Congregación cantará un himno en español, pero el resto del servicio, naturalmente, será en latín principalmente.

La otra función principal del Comité abarca la instalación de un completo "Centro de Hospitalidad" en la Aldea Panamericana de la Universidad de Chicago, donde se alojarán casi todos los atletas visitantes. Este Centro del comité será adicional a un gran Centro de Hospitalidad Cívico.

Se anuncia que habrá dos mil días en la pequeña capilla de la Universidad en la Aldea Panamericana, y además otras regulares, aún mayores en una iglesia vecina. Opina que la mayoría de los atletas podrá adaptar sus actividades a algunas de estas másas.

El Centro, atendido por un persona de 30 voluntarios, tendrá un puesto de refrescos y sandwiches, otro que ofrecerá los últimos periódicos y revistas de la América Latina, una sala para televisión en color, y un diario de la Aldea Panamericana, editado tanto en inglés como en español. Además tiene programas nocturnos regulares de espectáculos, en los que, entre otras cosas, se exhibirán las últimas películas de Hollywood.

Se piensa visitar personalmente a cada atleta para entregarle un portafolio con impresos descriptivos de Chicago, así como folletos, postales, papel de escribir, plumas de bolas, un directorio de la aldea Panamericana y pianos de Chicago.

A CHICAGO. — Quizá si uno de los pocos pugilistas chilenos que, en estos momentos, justifican su actuación en los Juegos Olímpicos de Chicago, sea Alfredo Cornejo. El otro día, haciendo guantes con Alfredo Buneita, probó que mantiene su boxeo hábil, inteligente, pero ahora más efectivo. Atravesía por un periodo excelente el triple campeón latinoamericano. Aparece aquí acompañado de Giacomo Rodorigo, el técnico italiano a quien, aunque con poco tiempo por delante, se ha encargado la preparación y selección de los pugilistas chilenos. Un núcleo de 18 boxadores se concentrará en estos días en Viña del Mar.

#### DESIGNADOS.

### Morea encabeza el equipo de tenis de Argentina

SE TOPARÁ con Olmedo y Ayala. — No irá el básquetbol transandino. — El fútbol está favorito

BUENOS AIRES. (UPI). — La Asociación Argentina de Tenis eligió ocho jugadores para intervenir en los Juegos Deportivos Panamericanos de Chicago.

Aunque la decisión final sobre el número de representantes en ese deporte será adoptada después de conocerse los recursos con que se cuenta para concursar a esa competencia, la Asociación designó un equipo masculino formado por Enrique Morea, Eduardo Soriano, Roberto Aubone y Ernesto Ríos, y otro femenino, integrado por Nora B. de Somosa, Mabel Bove, Margarita de Zavalía y Gracie La Lombardi.

OooOooOo

BUENOS AIRES. (UPI). — El Comité Olímpico Argentino decidió no ratificar la inscripción en el torneo de básquetbol de los Terceros Juegos Panamericanos de Chicago, por considerar que el equipo propuesto por la Confederación de ese deporte no constituye una selección verdaderamente representativa.

El Comité había observado una resolución de la Confederación por la cual solo podrían integrar el seleccionado argentino jugadores que concursaron al último Campeonato Nacional. Como muchas de las mejores figuras del básquetbol local estuvieron ausentes en ese certamen y la Confederación insistió en su criterio, el Comité Olímpico acordó retirar la inscripción.

OooOooOo

CHICAGO, julio. — Aunque el jugar un torneo decisivo en que un equipo de casi 400 atletas de cada equipo jugará con cada los Estados Unidos es el favorito de los otros competidores hasta determinar el orden final de juegos ganados y perdidos, además del campeonato.

Una de las razones de que los Estados Unidos no sean considerados como un contendiente fuerte en este campeonato es que es la primera vez que presenta equipo de fútbol en los Juegos Panamericanos. De hecho, y según el consultor técnico panamericano T. Nelson Metcalfe, los Estados Unidos no han ganado nunca un campeonato internacional importante de fútbol.

Este deporte es el football o soccer, como es más familiarmente conocido entre los espectadores de los Estados Unidos.

El campeón que defenderá su título en este evento es el favorito para ganar por tercera vez el campeonato de Argentina, que alcanzó el primer lugar en Buenos Aires en 1951 y de nuevo en los Juegos de Ciudad de México en 1955.

En los Juegos Panamericanos de 1951, Costa Rica quedó en segundo lugar y Chile en el tercero, mientras que en los Juegos de México de 1955, México quedó en segundo lugar y las Indias Occidentales Holandesas en el tercero.

El presidente del Comité de Football de los Juegos Panamericanos, Joe Triner, informó que 14 o 15 de los países elegibles de Norteamérica, Centro y Sudamérica y las Islas del Caribe enviarán equipos de balompié a estos Juegos.

Los encuentros de football entre los 27 eventos de este acontecimiento deportivo se efectuarán en el Estadio Olímpico de Chicago por los Juegos Internacionales de 1959.

Las competencias de este deporte empezarán el viernes 26 de agosto, debiendo jugarse el encuentro decisivo el domingo 6 de septiembre.

Aunque las inscripciones oficiales no se esperan sino hasta fines de julio, se espera que concuren, entre otros, Argentina, Brasil, Guyana, Británica, Colombia, Costa Rica, Cuba, Guatemala, Haití, México, Nicaragua, Perú, Puerto Rico, Uruguay, Venezuela y los Estados Unidos.

#### DEPORTE NUEVO.

### "HOMBRES RANAS"



#### EN AGOSTO.

### Pelea Basilio con Fullmer

HASTA hace algunos años, poblar de esta clase de deportistas que gustaban del humor subversivo, fortalecían el espíritu y el cuerpo y, además de cobrar hermosos ejemplares de nuestra uberrima fauna marina, lo pasaban bastante bien, saboreando los más ricos pescados y mariscos. El sano entretenimiento comenzó a gustar y, juntando con ello, a surgir los clubes de "Hombres-Rana" en todas partes; con los clubes, las asociaciones y, con las asociaciones, por último, sacando pecho de deporte grande y bien organizada, la Federación. En el grupo, se organizó el encuentro en cooperación con el Boxing Club de San Francisco.

De acuerdo con los términos del contrato, Basilio recibirá el 25 por ciento de la recaudación y Fullmer el 25 por ciento.

El promotor Dennis Ford dice que la recaudación del combate "será de 250.000 dólares por los ma-

ses. El liberal chileno amparó a los inmigrantes y a multitud de personas que hasta entonces se colocaron en la cabeza un casquete de goma con anteojos; se echara a la espalda una mochila con un pequeño tubo de oxígeno; se quisiera un par de aletas natacionas en los pies. Y, esgrimiendo un arpon, se lanzara de caza, de un lago o una piletta, tanto que hasta espanto... Sobre todo cuando aquél "Hombre-Rana" permaneciera muy tranquila debajo del agua y no diera señales de estar ahogando. Sin embargo, la curiosa historia de los "Hombres-Rana" es de los más pectorales "hombres-rana" empero a veces, y a la derecha, el señor Féderico Schaeffer Iusen.



**TODO EL CEREMONIAL** de los grandes combates tuvo la formalización de la revancha de mañana entre Roberto Lobos y Alfredo Bunetta. El contrato de la pelea fue firmado en la sede de la Federación Chilena de Boxeo, en presencia del presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, comandante de Aviación Alfonso Anfossi. La nota gráfica muestra a todos los

participantes en el acto. De izquierda a derecha aparecen Alejandro Ammi, manager del pugilista argentino; Roberto Lobos; el empresario, Diódgenes de la Fuente; el dirigente Anfossi, Alfredo Bunetta y Héctor Rodríguez, manager del campeón chileno. La revancha del Caupolicán se disputará en medio de una gran fiesta que anticipa una jornada de fiesta

#### NO VENDER.-

## Remedio heroico proponen para el fútbol brasileño

ASI PODRA CONSERVAR SU JERARQUIA.— UNA NOTA DEL "JOURNAL DOS ESPORTES", DE SAO PAULO.

LA INQUIETUD que existe en los círculos futbolísticos del Brasil, por una posible desaparición de sus más conocidas figuras, asediadas por contratos de muchas cifras, especialmente desde Europa, y como es el caso del gran Pelé, refleja un interesante artículo publicado recientemente por "Jornal dos Esportes", de São Paulo, y cuyos párrafos principales traducimos por su interés:

"Cuatro o cinco clubes brasileños pueden, si lo quisieran, malograr la evolución del fútbol nacional. Basa que adopten la política, tal vez cómoda y tentadora para sus actuales administraciones, de vender los jugadores campeones del mundo que integraron la última selección".

"UN FUTBOL no se mantiene en el mismo nivel técnico, si no existe el normal traspaso del bastón de una generación a otra. Porque la generación que surge nunca avanza, sin una especie de fusión con la que aún se manejan en pie. Un conjunto brasileño, siempre tendrá que tener un Pelé, que comienza a conquistar la fama, junto a un Nilson Santos que parece iniciar su descenso".

"DECIMOS ESTO, para que

no se siga al pie de la letra rra, aún sobre los efectos de la tragedia de Munich".

"BRASIL continúa por el momento intacío, aunque no pueda alinear integralmente con todos sus campeones del mundo. Pero hay una ofensiva grande para aprovecharse del renombre de nuestras figuras. En cierta forma, Europa procura la revancha del 58. Y podremos sair moralmente heridos de esa lucha, por la falta de comprensión, y también del sentimiento brasileño, en cuanto al fútbol. Cuatro o cinco dirigentes, asumiendo la responsabilidad de sus actos, pero mirando sólo a sus clubes, pueden liquidar el fútbol brasileño. Hacerlo retornar a lo que era hace veinte años, para que comience de nuevo".

"EL FUTBOL uruguayo era el mejor del mundo, cuando fue devasado por el profesionalismo argentino. No pudiendo conservar sus campeones olímpicos y del mundo, perdió su real categoría. Cuando tuvo la gran oportunidad del 50, demostró la misma flaqueza: dejó que ellos emigraran para allá y para acá, con los resultados funestos que se conocen".

Italia, que siempre compró jugadores y nunca vendió, fue rápidamente golpeada por el desastre de Superga. Y Argentina, después del Sudamericano de Colombia, pasó al ostracismo por varios años. Cuando se recuperaba, dejó nuevamente huir a sus campeones, y no fue ni la hibición de exportar jugadores, sombra de la vieja Argentina. Solo basta un poco de energía del fútbol brillante. E Inglaterra, y también de patriotismo".

#### DE WINTERBOTTOM.-

## Preparación técnica y entrenamiento en fútbol

**DOMINAR LA PELOTA CON LA CABEZA.** — Este método se usa poco porque lleva tiempo y es difícil. Si el jugador tiene los pies en el suelo hace bajar la cabeza, doblando las rodillas, en el momento del impacto. Si tiene que saltar para alcanzar la pelota, logra ese efecto llevando atrás la cabeza (Fig. 15a y 15b).

**DOMINAR LA PELOTA CON EL MUSLO.** — Los usos de este método son limitados. Una pelota de pique raro puede ser impulsada hacia arriba con el muslo, para que la otra pierda ejecutar otro tiro (Fig. 16a). Si se golpea la pelota con el muslo más energéticamente se la puede enviar por sobre la cabeza de un adversario (Fig. 16b).

Los varios medios de matar la pelota exigen delicadeza y precisión de movimientos. El dominio de la pelota es la marca de un jugador hábil. Pero si no tiene cuidado, el tiempo que pierde en dominar la pelota puede facilitar la labor de los adversarios. A menudo el pase instantáneo o el tiro inmediato sorprenden a los rivales; a veces, la fracción de tiempo que se requiere para contener una pelota les da tiempo a cubrir posiciones. Una de las bellas artes del deporte es la capacidad de decidir cuando dominar la pelota y cuando jugarla de primera.

Por lo común, un jugador domina la pelota para jugarla luego. Pero a veces puede dominarla para que un colega la juegue. Por ejemplo, al pararla con la parte interna del pie, un jugador puede advertir que un compañero está bien colocado, la envía con el mismo movimiento. También puede usar una finta y, a último momento, enviar la pelota con la parte externa del pie a un compañero. Una pelota bajada con el pie puede ser enviada, con un impulso extra, hacia un compañero.

**PRACTICAS.** — I (De a dos). Matar la pelota (que echa a rodar un compañero) con la cara interna del pie.

II (De a dos). Matar la pelota (que echa a rodar un compañero) con la planta del pie.

III (De a dos). Un compañero echa la pelota alta, y el jugador que practica debe correr para pararla en el pique con las dos canillas. Esta no es una práctica para dominar la pelota sino para dar conciencia del lugar en que debe caer.

IV (De a dos). Dominar con la planta del pie. Un compañero, a tres metros de distancia, deja caer suavemente la pelota a los pies del jugador. Hay que aumentar gradualmente la distancia para que sea más difícil calcular la altura de caída.

V (De a dos). Un compañero arroja la pelota desde cinco a quince metros. Hay que pararla y moverse adelante en una sola acción. Cambiar de lugares con el compañero.

VI Practicar los métodos indicados individualmente o en grupos de tres o más. Un jugador puede patear la pelota contra una pared o arrojarla al aire para practicar matarla en la caída o el rebote. Varios jugadores pueden ponerse en círculo o en cuadro y arrojarse mutuamente la pelota. Un grupo de jugadores pueden ponerse en fila, a cinco o diez metros de distancia. El primero de la fila mata la pelota y se adelanta a reemplazar al que sirve, quien ocupa el último lugar de la fila.

VII (De a dos). Un compañero arroja la pelota corta, y hay que correr a matarla con la planta del pie cuando rebota.

VIII Igual que VII, pero se da bastante altura a la pelota para que el jugador corra hacia ella y la mate con la planta del pie antes del rebote.

IX (De a dos). Matar la pelota con una u otra cara del pie para jugarla hacia un costado.

X (De a dos). Matar la pelota y girar en redondo para llevarla hacia atrás. Primero, practicar con la cara interna del pie, y luego con la externa.

XI (De a dos). Matar la pelota con el pecho cuando se eleva en rebote. Luego, matar una pelota alta con la parte superior del pecho.

XII (De a dos). Variar el tipo de tiro de servicio para practicar el dominio en cualquiera de las formas antedichas.

XIII (De a dos). Un compañero arroja la pelota y manda que pie debe usar y qué dirección seguir. Por ejemplo: "Pie izquierdo a la derecha", debe indicar que la pelota se mata con la cara interna del pie izquierdo.

**PRACTICAS RELACIONADAS.** — El entrenador debe deci-

dir el mejor momento para que las habilidades logradas por los jugadores se exhiban en condiciones de juego. Evidentemente las prácticas que se indican a continuación pueden iniciarse mucho antes de lograrse todas las habilidades señaladas.

XIV (De a dos). Un jugador sirve la pelota y corre adelante como para marcar al compañero, que mata la pelota y la juega a la izquierda o la derecha para eludir al compañero.

XV (De a tres). Un jugador arroja la pelota en diversas direcciones para que un compañero la domine mientras un tercero ofrezca un desafío pasivo al principio, pero más adelante comience activamente por la pelota.

XVI (De a tres). Un jugador hace un saque lateral y pone la pelota a los pies de un compañero mientras un tercero por ella. El que la recibe domina la pelota y hace un pase de primera de vuelta a su compañero que ha corrido a un espacio libre. Más tarde se puede practicar el pase sin hacer interrupción desde el momento de matar la pelota.

**GRUPO "B":** Olympicos, de Grecia, con Milán, Italia; Kerababé, de Finlandia; Vorwarts, de Berlín oriental, con Wolverhampton, Inglaterra; Rangers, de Escocia, con Anderlecht, de Bélgica; Linfield, de Irlanda del Norte, con V. I. F. K., de Suecia; Niza, de Francia, con Schamrock Rovers, de Irlanda; Esch Sur Alzette, de Luxemburgo, con Btjtom de Polonia.

**GRUPO "C":** Eintracht, de Francfort (Alemania) con Kuopion, de Finlandia; Vorwarts, de Berlín oriental, con Wolverhampton, Inglaterra; Rangers, de Escocia, con Anderlecht, de Bélgica; Linfield, de Irlanda del Norte, con V. I. F. K., de Suecia; Niza, de Francia, con Schamrock Rovers, de Irlanda; Esch Sur Alzette, de Luxemburgo, con Btjtom de Polonia.

**GRUPO "D":** Petrolul Ploesti, de Rumania.

**GRUPO "E":** Dinamo, de Bulgaria, con Barcelona, España; Wiener, de Austria, con Petrolul Ploesti, de Rumania.

**GRUPO "F":** Colo Colo, de Chile.

**GRUPO "G":** Gatica, de Chile.

**GRUPO "H":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "I":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "J":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "K":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "L":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "M":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "N":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "O":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "P":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "Q":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "R":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "S":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "T":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "U":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "V":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "W":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "X":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "Y":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "Z":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "AA":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "BB":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "CC":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "DD":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "EE":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "FF":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "GG":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "HH":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "II":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "JJ":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "KK":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "LL":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "MM":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "NN":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "OO":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "PP":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "QQ":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "RR":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "SS":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "TT":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "UU":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "VV":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "WW":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "XX":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "YY":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "ZZ":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "AA":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "BB":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "CC":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "DD":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "EE":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "FF":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "GG":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "HH":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "II":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "JJ":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "KK":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "LL":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "MM":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "NN":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "OO":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "PP":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "QQ":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "RR":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "SS":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "TT":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "UU":** Universitario, de Perú.

**GRUPO "VV":** Universitario, de



1919 A 1959.-

# Evolución de los 10 mil metros planos

Juan Baeza puso 34'41"1/5. record para esa fecha.— Ricardo Vidal los acaba de cubrir en 31'19.5".— René Millas, Manuel Plaza y Raúl Inostroza también fueron recordmen



TRES FIGURAS de los 10.000 metros, fueron, de izquierda a derecha, René Millas, Raúl Inostroza y el argentino Ricardo Bralo, que aparecen aquí en el estrado de los vencedores de la "Corrida de San Silvestre" de 1948, en São Paulo. Recordmen nacionales de la prueba, los dos primeros, alternaron en varias ocasiones con su excelente adversario, en una época en que lo hicieron también Raúl Ibarra y Delfo Cabrera.

## RENE MILLAS Y RAÚL INOSTROZA, DOS FIGURAS

Linda época fue aquella para el atletismo chileno, en especial, para sus especialistas en distancias largas. A los nombrados se agregaron más tarde otros con calidad, también, como René Millas, el muchacho de Temuco que se perfumó como sucesor de Plaza, o el popular Manuel Díaz, canillita, que no dejaba pruebas en que no actuase en la pista o en la calle. También, un Manuel Ramírez, entre otros, que daban quebraderos de cabeza a maestro Strutz, generador sin reemplazo de toda una generación de auténticos valores.

No fue extraño, así, que Millas, con estilo totalmente distinto al de Plaza, chico y de paso corto pero rendidor, fuera en busca de un nuevo record que se añejaba en las tablas oficiales. Hasta que consiguió superarla, en 1959, al registrar excelentes 31'43.4" en un torneo realizado en Santiago. Cuando un Raúl Ibarra era ya la sensación de las pistas argentinas, con desempeños similares a los de Plaza.

Tal fue el acicate para Millas, que le esperaba en el torneo de Santiago de 1948, pero que no contó con su inscripción, lo que no obstante para que ganara nuevamente los 10.000 metros con 31'27.4", batiendo su propio record chileno. Para el sudamericano Ibarra había anotado ya 30'36.8" en diciembre de 1952. Cuando era también el mejor de los 5.000 metros, con su record de 14'53.5".

## DIFUSIÓN DEPORTIVA.-

### ESTA ES LA NUEVA "FÓRMULA CHILENA" EN AUTOMOVILISMO

Entrará en vigencia desde el 1.º de junio de 1959 hasta el 30 de julio de 1961.— Texto oficial de esta "Fórmula Mecánica Limitada Nacional"

Para el domingo 19 del presente mes la Asociación de Volantes de Chile ha programado la reunión de su próximo evento oficial de calendario: "Las Dos Pruebas".

Y junto con dar este nítido, el cuidado que arregla a nuestro país, al volante ha anunculado, con rotundidad, que, por primera vez en la historia de nuestro automovilismo, hará aplicar estrictamente, en lo técnico y mecánico, la "Fórmula Limitada Chilena", de acuerdo con una reciente resolución superior de la Comisión Directiva del Automóvil Club de Chile.

En qué consiste la llamada "Fórmula Limitada Chilena"?

Como para muchos —salvo nuestros pilotos más duchos y avezados— esto puede constituir un misterio o resultar una incognita, vayan a hacerles en el esquema.

He aquí el texto oficial de la mencionada y discutida "Fórmula Limitada Chilena", en automovilismo deportivo, tipo Turismo en Corrección, según la nomenclatura internacional.

**MOTOR.**— Qualquier motor de la misma marca del chasis y de la carrocería construido en serie hasta el año 1954, inclusive, con la sola excepción de los V8 con válvulas en la cabeza. Pueden ser preparados libremente en una elundradora máxima tal que, una vez finalizada la prueba, en caso alguno pueda exceder a 4.100 cc.

**CULATAS.**— Deben ser originales de fábrica, construidas en gran serie, hasta el año 1954, inclusive, de fierro, de la misma marca del motor, con numeración oficial, siendo obligatorio sujeción en su interior.

**CARROZERIA.**— Libre, pero prohibiéndose el uso de compresores, supercargadores o sistemas de inyección.

**ENCENDIDO.**— Libre.

**CHASSIS.**— Debe ser de fabricación en gran serie (máx. de 5.000 unidades) y con sus medidas originales de largo, ancho y distancia entre ejes. Puede ser modificado sin que se alteren sus medidas, pero siempre que la modificación sea autorizada por la Comisión Técnica, la cual velará especialmente por que no sufra menoscabo la seguridad del coche.

Se prohíbe el uso de chasis deportivos.

**AMORTIGUACIÓN.**— Libre.

**¿También será "merengue"?**



Un dibujo que muestra a un piloto de automovilismo en una postura de conducción, con la mano en el volante y el pie en el acelerador. El dibujo es simple y caricaturesco.

**SUSPENSION DELANTERA.**— Puede usarse cualquier cosa, sin otra limitación que empiece elásticos originales de la misma fábrica del coche.

**DIRECCIÓN.**— Puede usarse cualquier cosa, siempre que sea de la misma marca. Pueden cambiarse libremente sus elementos interiores.

**DEPENDELAR.**— Puede usarse cualquier cosa, siempre que sea de la misma marca. Pueden cambiarse libremente sus elementos interiores.

**PRENTOS.**— Libres, siempre que en todo caso sean hidráulicos.

**CARROZERIA.**— Debe ser original de fábrica, construida en gran serie, de la misma marca del chasis y con la caja totalmente metálica y cerrada. Puede ser reformada o modificada, siempre que se mantengan las medidas originales, extensiones de la carrocería, y del parabrisas. Los vidrios que estén puestos deben ser inastillables, plexiglás u otra substancia similar.

**CAPOT Y TAPAMALERA.**— Libres. El capot deberá llevar cintas de seguridad.

**OBLIGACIONES GENERALES.**— Los automóviles deberán estar provistos de: a) dos asientos; b) cierres de seguridad en las puertas; c) cinturones de seguridad para el piloto y copiloto; d) extinguidor; e) dos panderos, una llave y una amarilla; f) parachoque; g) una llave; h) limpiaparabrisas para el piloto y copiloto; i) tapabrisas trasero y delantero.

El uso de focos, acumulador, frenos y motores de arranque queda sujeto a lo que se disponga en el reglamento de la respectiva carrera, de acuerdo con sus características.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.º de enero de 1962.

Para fórmula entrará en vigor el 30 de julio de 1961.

En julio de 1961, se establecerá si es necesario introducir algunas modificaciones o prolongar la duración de la fórmula. En el primer caso, una nueva fórmula entrará en vigor el 1.

## LEA HOY

**DON ARTURO:** En "Alessandri, una etapa de la democracia chilena", obra que desde ayer está en prensa, el escritor Augusto Iglesias traza un cuadro de la evolución social del país a través de la vida de don Arturo Alessandri. (Pág. 7)

**PLAN HABITACIONAL:** Se establece la creación del ahorro para la vivienda, con garantía del Estado y libre de contribuciones. (Pág. 13)

**CANCILLERES:** Mañana, en la reunión del Consejo de la Organización de los Estados Americanos, puede decidirse definitivamente si el hemisferio aprobará o desechará la petición de la República Dominicana para que los Cancilleres americanos estudien la tensa situación política del Caribe. (Pág. 17)

**URBANISMO:** Exagerado crecimiento de las capitales latinoamericanas está succionando dañinamente los campos. El crecimiento urbano adquiere, en América Latina, caracteres de agudo problema. (Pág. 7)

**LIBRE COMERCIO:** Sus proyecciones y finalidades señaló el Canciller en respuesta a observaciones del Mercado Común Europeo. (Pág. 6)

**CAMINOS:** El Cuerpo de Carabineros resolvió la creación de una unidad especial, que tendrá a su cargo el control sobre carreteras para evitar los accidentes. (Pág. 10)

**POLONIA:** Clientes de aldeanos polacos hicieron frente a las armas de la policía para impedir que fuera demolida su vieja iglesia parroquial. El Gobierno de Varsovia busca ahora a los "agitadores". (Pág. 16)

## Chile apoyará reunión sobre Caribe si la pide país no afectado

Chile apoyará la idea de realizar una conferencia de Cancillería para resolver el conflicto del Caribe, siempre que ésta se planteará en el seno de la Organización de Estados Americanos, pero no directamente afectado al examen de la situación. Así lo expresó la Cancillería en el siguiente comunicado:

El Gobierno de Chile no tiene reunión de consulta de Cancillería procedente que se realizó en la Organización de Estados Americanos de Río de Janeiro para considerar la petición formulada al Consejo de la Organización de Estados Americanos, en el sentido de citar a una

reunión de consulta de Cancillería para estudiar el caso planteado por la República Dominicana.

En cambio, si se plantea por países, no directamente afectados al examen de la situación del Caribe, sus causas, los hechos y los medios de solución, así como el perfeccionamiento de la convivencia democrática y el respeto de los derechos humanos, el Gobierno de Chile no podría negar su colaboración, y por el contrario, prestaría su apoyo a esta iniciativa americana.

Por su parte, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Luis Melo Lecaros, aseguró que "Chile desea una reunión amplia en que se revisen integralmente los problemas del Caribe".

Clarando una información aparecida, según agencias informativas, en diarios venezolanos, agregó que "nuestro país no apoya la posición de Venezuela, ni está en contra de la propuesta de la República Dominicana".

"Lo único que por ahora impide un servicio comercial", dijo, "es la falta de aeropuertos adecuados en la ruta. Los franceses ya están construyendo una pista en Tahiti, y debería existir un buen campo de aterrizaje en la posición chilena del Pacífico, Isla de Pascua, de aquí a tres años".

Taylor, que hizo un vuelo exploratorio en un bote-volador Catalina, sobre la posible ruta en 1951, proyecta otro vuelo similar "dentro de seis meses".

"Lo único que por ahora impide un servicio comercial", dijo, "es la falta de aeropuertos adecuados en la ruta. Los franceses ya están construyendo una pista en Tahiti, y debería existir un buen campo de aterrizaje en la posición chilena del Pacífico, Isla de Pascua, de aquí a tres años".

Declaró Taylor que creía que la Línea Australiana QANTAS, quizás si la LAN (Línea Aérea Nacional), "iniciarán el servicio comercial", una vez que se cuentan con esos aeropuertos intermedios.

Taylor subrayó que él está interesado exclusivamente en la naturaleza exploratoria del asunto, y por cierto no tengo intención alguna de iniciar yo el servicio".

## POETA CHILENO OBTUVO UN PREMIO EN COLOMBIA

Editora libro para ayudar a damnificados

BOGOTÁ, 8. (UPI). — El poeta chileno Jorge Bravo Muñoz se gana una "polla" en el hipódromo local, y resolvió con parte de su valor editar un libro de poemas, cuyo producto destinaría a ayudar a los damnificados por la creciente del río Combeima, en el departamento del Tolima.

La selección poética de Bravo Muñoz se publicará bajo el título de "Pentagrama poético de Chile".

El vate chileno se halla radicado en Colombia, a donde llegó como miembro de la misión diplomática de su país en Bogotá. El premio que se ganó en el hipódromo, asciende a \$3 mil pesos (4.200 dólares).

## El nuevo campeón y el vencido



LOS ANGELES. — Mientras José Bocerra (derecha) observa, el secretario de la Comisión Atlética de California, Clayton Frye, realiza el pesaje del campeón Alphonse Hallim (izquierda), para la pelea de peso gallo que se realizó anoche, y en la cual el mexicano obtuvo el triunfo. — (Inf. Pág. 7)

## Colaboración técnica al Plan Habitacional

Constructores civiles impulsan creación de escuelas técnicas para obreros y artesanos

Fueron impulsos a la creación de Escuelas Técnicas para obreros y artesanos dará el Colegio de Constructores Civiles, según acuerdo de la directiva de la institución. En dichos establecimientos serán preparados especialistas en el ramo de la construcción.

El acuerdo expresa: "Mantener al Supremo Gobierno que el Colegio de Constructores Civiles de Chile esté vivamente implicado en colaborar con el Estado en la formación de artesanos y obreros especializados en las distintas ramas de la construcción, con lo cual el Consejo General del Colegio de Constructores, atendería a las autorizaciones que en este orden se estipulan en el inciso 9º del

artículo 7º de la Ley 11.994. En tal sentido se declaró que el Colegio está en condiciones legales y también económicas de adherir al Convenio celebrado por la Organización Internacional del Trabajo para cooperar en la realización del programa de perfeccionamiento de la mano de obra que plantea poner en marcha el Gobierno, paralelamente al Plan Habitacional".

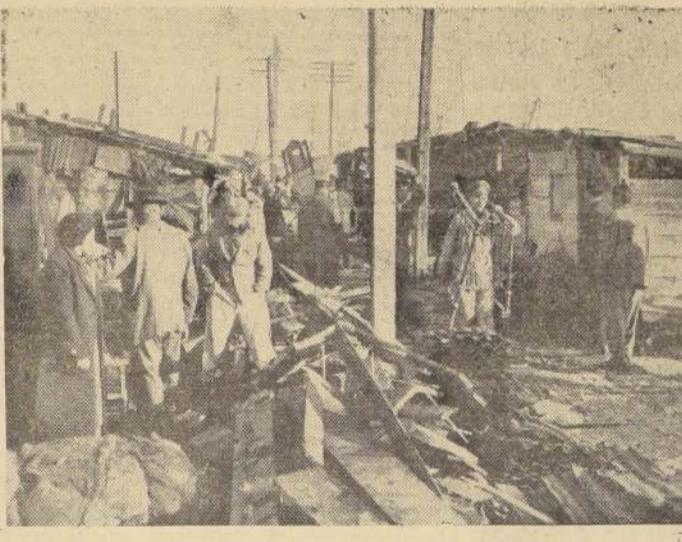
El Presidente expresó que

## Viviendas para los pobladores del Mapocho



Aviadores, militares y carabineros iniciaron en la mañana de ayer el traslado de los ocupantes de las poblaciones "callampas" ubicadas a la orilla del Mapocho, a San Gregorio. El cuadro de insalubridad de estas viviendas, donde se registró la más alta cifra de mortalidad infantil, es pavoroso, según pudo comprobarlo en frecuentes visitas el equipo médico de la Presidencia

de la República. En el grabado, una vista captada a las 8.30 horas, cuando los conscriptos comenzaron a desarmar las casuchas. Simultáneamente, desde el Zanjón de la Aguada, prosiguió el traslado de erradicados, los que, como ya es habitual en ese sector, estaban listos para la "mudanza" desde la madrugada. (INFORMACION PAGINA 7)



## Cámara rechazó acusación contra Ministro Vergara

Por abrumadora mayoría fue declarada inadmisible

La Cámara de Diputados rechazó la admisibilidad de la acusación constitucional presentada por el FRAP en contra del Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara Herrera, por 71 votos contra 13 y una abstención.

La votación, que se realizó entre las 21.02 y 21.50 horas de ayer, confirmó que partidos de diversas posiciones e ideologías consideraron que la acusación carecía de toda base jurídica, y que los cargos eran totalmente infundados. El diputado radical Armando Holzapfel definió esta situación, cuando expresó, durante el debate: "Si los firmantes del libelo hubieran consultado la opinión de funcionarios y técnicos en asuntos del Banco Central, si se hubieran leído cuidadosamente, no estaríamos ahora conociendo de esta acusación".

Votaron por admitir la acusación, trece diputados del

FRAP: Juan Acevedo, Juan Ahumada, José Cademátori, Jorge Montes, Adolfo Moreno y José Oyarzo, comunistas; Alfonso Barra, Mario Palestro, Pedro Poblete, Ramón Silva Ulloa, Alfredo Hernández y Hernán Tamayo, socialistas, y Héctor Martínez, demócratas populares. También lo hicieron el demócrata-cristiano José Isla y el nacionalsocialista José Foncea, en uso de la libertad de acción concedida por sus partidos. Se

computó una abstención reglamentaria, del diputado conservador Arturo Domínguez.

En los 71 votos se incluyeron los de diputados de todos los partidos salvo del FRAP. (MÁS INFORMACIONES EN PÁGINA 11)

S. E. invitado al almuerzo en el Club Militar

El Presidente de la República concurrirá, a las 13.30 horas de hoy, al almuerzo que en su honor ofrecerán el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izquierdo Molina, y el Cuerpo de Generales.

A esta manifestación que se efectuará en el Club Militar, han sido invitados también los Ministros de Estado, representantes de los Poderes Legislativo y Judicial, y otras autoridades.

El almuerzo forma parte del programa con que el Ejército conmemora el 77.º aniversario del Combate de La Concepción.



## Senador Julio Durán en Berlín

BERLIN, 8 (UPI). — El senador chileno Julio Durán, que llegó ayer en visita de cinco días a esta ciudad, dijo que, en su opinión, una conferencia de Jefes de Estado podría solucionar los problemas internacionales. Durán, miembro del Partido Radical de su país, estimó, sin embargo, que el temario de tal reunión debe ser preparado primero en la conferencia de Cancilleres.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

VETERANOS DEL 79. — El Círculo de Veteranos del 79 (Héroes del Pacífico) y las instituciones que integran los jefes, oficiales y suboficiales en retiro de las Fuerzas Armadas, tendrán participación en los homenajes que se realizarán con motivo del 77.º aniversario del Combate de La Concepción, especialmente, a la ceremonia que se efectuará a las 16 horas en el Monumento a los Héroes.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHARLA RADIAL. — Don Netali Molina Riquelme, presidente de la "Hermandad de los 50 años", se referirá al aniversario de La Concepción en una charla que será transmitida a las 12.30 horas por Radio Corporación.

CHAR

## INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cia., Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61. Fones 82995-98, Casilla 1610

## Mercado de Valores

El Mercado de Valores en el día de ayer, estuvo bastante activo, y los precios en general más sostenidos, con ligeras fluctuaciones de alta y baja. El oro, no se transó mucho, pero su precio subió 120 puntos.

Se transaron: 14.200 oro, 10.827.000 bonos, y 909.175 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: Banco de Chile, Banco Osorno, Presidente, Tamaya, Fuego, Rayonhl, Tej. El Salto, Yarur, Buma, Carozzi, Melón, Cerveceras, Colorantes, Copec, Cartones, Pesquera, Iquique, Renta Urbana, Tatter- sal, Vapores, Panamávida y Fensa.

La tendencia al cierre fue sostenida.

## PRECIOS AL CIERRE

Oro Fisico	22.670 v.
BONOS	
D. Interna	7-1 84 c.
Garanía	7-1 84 c.
Pavimentación	7-1 84 c.
Caja 6-1 41 c.	
Hidroeléctrica Chile	6-1 40 t.
Hidroeléctrica Chile	10-6 75 t.
Banco Estado	10-6 75 t.
Tarapacá CHA	350 t.
Tarapacá ORN	250 t.
HANCARIAS	
Calle	5.350 t.
Concepción	120 t.
Edwards	650 t.
Español	360 t.
Nacional del Trabajo	120 t.
Osorno	210 v.
S. Americano	675 t.
Talca	240 t.
MILITARES	
Aeronáutica	103 t.
Carmagnola	3 t.
Cerro Grande	220 t.
Condoríaco	7-1 2 t.
Diaguata	300 t.
Huanillón	19 c.
Lota	113 t.
Ocuri	370 t.
Oruro	680 t.
Presidenta	19 c.
P. de Lobos	77 1/2 t.
Schwager	490 t.
Tamaya	116 t.
VALPARAISO	
Mercado de Valores	
Oro	23.600 t.
Chile	5.050 c.
Edwards	635 c.
Español	360 t.
Osorno	214 t.
Sud Americano	680 v.
Huanillón	19 v.
Lota	113 t.
Ast. Hibas	122 t.
Ervases	15 1/4 t.
Cerro	200 t.
Cem. Melón	830 t.
Cer. Unidas	770 v.
Cols.	165 t.
Copec	313 t.
Cristales	65 c.
Cols.	165 t.
Copec	313 t.
Cristales	85 c.
Elect. Ind.	115 t.
Farmo Química	115 v.
Fertilizantes	60 t.
Gas Valparaíso	78 t.
Huckle	320 t.
Ind. Varies	112 t.
Losa de Penco	55 c.
Luchetti	70 v.
Papeles y C.	770 t.
Perlinas	48 t.
Tres Montes	288 c.
Bellavista	73 c.
Cauquicil	47 v.
Rayonhl	19 1/2 c.
Tej. Salto	56 c.
Tex. Vina	35 t.
T. Progreso	33 c.
Colorura	217 c.
Fuego	1150 c.
Laguna Blanca	2500 c.
Anglo L.	775 c.
Iquique	180 c.
Iquique Port.	195 c.
Ch. Gines. Gles.	185 c.
Cobre en Londres	
PRIMERA RUEDA:	
2 por toneladas largas	
Disponible: £ 214.50, comprador.	
£ 214.10, vendedor.	
Fluctuación: £ 0.50, alta.	
A 90 días: £ 215.10, comprador.	
£ 216.00, vendedor.	
Fluctuación: No varió.	
Tendencia: Sostenida.	
Ventas: 1.875 toneladas largas.	
SEGUNDA RUEDA:	
Disponible: £ 214.50, comprador.	
£ 214.10, vendedor.	
Fluctuación: No varió.	
A 90 días: £ 215.10, comprador.	
£ 216.00, vendedor.	
Fluctuación: No varió.	
Tendencia: Sostenida.	
Ventas: 600 toneladas largas.	

## SFF estudia nuevas modalidades cambiarias

Fueron designados dos nuevos consejeros de esta entidad

La SFF ha continuado estudiando las modificaciones al régimen cambiario que se están introduciendo y las nuevas que se aplicarán, especialmente en lo relativo al traslado de billetes de mercaderías, del régimen de porcentajes de depósito al de un recargo arancelario.

Esta labor prosigue con reuniones diarias destinadas a esuchar la opinión de productores y usuarios al respecto.

## PRODUCCION ARRIQUESAS

La institución envió una comunicación al Ministro de Finanzas respondiendo a una invitación para que formulara sus puntos de vista frente a la producción de artículos elaborados en África.

Una comisión especial integrada por los señores Domingo Artega, Hernán Elgueta, Arturo Alduan y Guillermo Fernández, ha preparado un memorándum, en el cual se especifican las condiciones que deben reunir los artículos elaborados, o

## La OEA aprobó 33 proposiciones de desarrollo económico

WASHINGTON, 8 (UPI). — El Consejo de la Organización de Estados Americanos, aprobó hoy por abrumadora mayoría de votos, 33 proposiciones tendientes a fomentar el desarrollo económico de América Latina, recomendadas por el "Comité de los 21", en la reunión que efectuó en mayo último en Buenos Aires.

Méjico votó en contra de cinco proyectos y se abstuvo en otros tres. Fue el único país que votó en contra de cualquiera de las mociiones.

Entre las recomendaciones figuran la adopción de medidas para establecer consultas de emergencia entre los Ministros de Relaciones Exteriores para graves problemas económicos; la realización de estudios para países sobre los obstáculos que se oponen al desarrollo económico; y un plan para dar mayor eficacia al Consejo interamericano económico y social, a fin de coordinar los esfuerzos en favor del desarrollo.

armados en Arica, para ser calificados como productos nacionales y gozar de las franquicias aduaneras correspondientes.

Los designados nuevos consejeros los señores Arturo Kupher y Jorge Yarur, en reemplazo de don Pedro Ibáñez, quien renunció por no disponer del tiempo necesario, ya que las labores como presidente del Banco del Estado, le absorben todo el día. Asimismo había presentado su renuncia el señor Leopoldo Infante, quien se ausenta por un largo período a Europa.

La Compañía es propietaria de las minas "Los María", "Mateo Antonio", "Don Carlos", "Cacique", "Tona", "Santa Rosa", "San Pedro" y "Zapotito".

Hay reservas a la vista, en el conjunto de minerales que alcanzan a 10 millones de toneladas (es reservas de Romeral, calcas en 20 millones). Se calcula que la mina "Los María" puede rendir una reserva de 100 mil toneladas.

El trabajo ha comenzado en "Los María", mineral ubicado a 8 kilómetros de la vía del ferrocarril de Taltal y a 55 kilómetros del puerto. El mineral se transporta por abra en camiones mecánicos, que aprovechará las actuales instalaciones del puerto de Taltal, mejorándolas y ampliando el servicio de embarque de mineral. El proyecto ha sido elaborado por la firma especializada Berber Green.

La producción inicial es de cinco mil toneladas mensuales.

Quedó terminado el estudio y la redacción del decreto con fuerza de ley, que perfeciona la Ley Orgánica de Administración de los Ferrocarriles del Estado informó el Subsecretario de Transporte, señor Patricio Huneus.

Señaló que el Consejo de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, había acordado comprar a INACO, los últimos diez buses Fiat que este organismo internó al país hace cinco años y que estaban sin vender por falta de interés de los empresarios particulares en su adquisición. Esta operación es por un total de 70 millones de pesos.

El señor Huneus, viajará a Concepción, acompañado del Vicepresidente de la LAN, señor Mauricio Yanguas; del Director de la Escuela de Aviación, coronel Osvaldo Croquieville, y funcionarios de la Subsecretaría de Transportes y del Ministerio de Obras Públicas. En esa ciudad estudiarán en el terreno mismo la ubicación del futuro aeródromo del público. Las infracciones serán sancionadas drásticamente.

Los inspectores de la SAP instalarán oficinas en los locales donde colocarán letreros con los precios máximos que deben pagar el consumidor. Atenderán a las reclamaciones del público. Las infracciones serán sancionadas drásticamente.

Entre las recomendaciones figuran la adopción de medidas para establecer consultas de emergencia entre los Ministros de Relaciones Exteriores para graves problemas económicos; la realización de estudios para países sobre los obstáculos que se oponen al desarrollo económico; y un plan para dar mayor eficacia al Consejo interamericano económico y social, a fin de coordinar los esfuerzos en favor del desarrollo.

## Cambios

Moneda	Comprador	Vendedor
Dólar Ch.	1.049 —	1.053 —
Dólar B.	1.052 —	1.059 —
Nacional B.	13.20 —	14. —
Soles P.	33.50 —	36. —
Bolivianos	0.07 —	0.10 —
Uruguayos	96 —	106 —
Cruceros	7.40 —	8. —
Libras Est.	2.945 —	2.970 —
Francos S.	242 —	245 —
Liras	1.72 —	2.30 —
Francos F.	1.72 —	2.30 —
Pesetas	19.20 —	19.20 —

## AGRICULTURA DANADA POR RELAVES DE COBRE

El presidente de la Asociación de Agricultores de O'Higgins, Alfredo Concha, dio cuenta en la última sesión del Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, de los perjuicios que ocasionan los relaves provenientes de las minas de cobre de El Teniente, que son arrojadas al río Cachapach.

Señaló el funcionario referido que el producto se planta dentro del concurso de la explotación del mineral, hace más de 40 años, pero se ha agudizado en el último decenio.

Los agricultores reclaman que los relaves eliminados a través del río ocasionan perjuicios tanto en la fertilidad de los suelos como en el ganado mismo.

## ESTUDIOS PRACTICADOS

El Ministro de Agricultura ordenó practicar un estudio de carácter técnico en 1955. En dicho estudio se determinó que los suelos tienen una tolerancia de 5 hasta 15 partes de cobre, por un millón, en circunstancias que se ha podido establecer que los suelos que reciben las aguas contaminadas por los relaves de El Teniente han acumulado hasta 80 partes con disminución de la fertilidad.

Esta situación se agravó en junio del año en curso, ya que el mineral El Teniente abrió las compuertas que retienen los relaves, precipitándose grandes cantidades por el río hasta el extremo de producirse muertes de ganado y trastornos gástricos en la población que consume agua del río, para uso doméstico.

Los problemas surgidos en el intercambio comercial entre Chile, Argentina, Brasil y Uruguay llevaron al estudio de una Zona de Libre Comercio entre estos países.

No se trata de un acuerdo exclusivo, sino abierto a la adhesión de todos los países latinoamericanos, y que subsistirá mientras se creen el Mercado Común. Las producciones nacionales podrán desarrollarse con una mayor especialización y técnicas mejoradas, creando mayores posibilidades para la inversión de capitales nacionales y extranjeros. Además, se facilita la concertación de acuerdos específicos entre dos o más países, manteniendo la exclusividad de la zona de libre comercio, pero sin que sea obligatorio hacerlos extensivos a los demás miembros de la Zona.

Los problemas surgidos en el intercambio comercial entre Chile, Argentina, Brasil y Uruguay llevaron al estudio de una Zona de Libre Comercio entre estos países.

No se trata de un acuerdo exclusivo, sino abierto a la adhesión de todos los países latinoamericanos, y que subsistirá mientras se creen el Mercado Común. Las producciones nacionales podrán desarrollarse con una mayor especialización y técnicas mejoradas, creando mayores posibilidades para la inversión de capitales nacionales y extranjeros. Además, se facilita la concertación de acuerdos específicos entre dos o más países, manteniendo la exclusividad de la zona de libre comercio, pero sin que sea obligatorio hacerlos extensivos a los demás miembros de la Zona.

Los problemas surgidos en el intercambio comercial entre Chile, Argentina, Brasil y Uruguay llevaron al estudio de una Zona de Libre Comercio entre estos países.

No se trata de un acuerdo exclusivo, sino abierto a la adhesión de todos los países latinoamericanos, y que subsistirá mientras se creen el Mercado Común. Las producciones nacionales podrán desarrollarse con una mayor especialización y técnicas mejoradas, creando mayores posibilidades para la inversión de capitales nacionales y extranjeros. Además, se facilita la concertación de acuerdos específicos entre dos o más países, manteniendo la exclusividad de la zona de libre comercio, pero sin que sea obligatorio hacerlos extensivos a los demás miembros de la Zona.

Los problemas surgidos en el intercambio comercial entre Chile, Argentina, Brasil y Uruguay llevaron al estudio de una Zona de Libre Comercio entre estos países.

No se trata de un acuerdo exclusivo, sino abierto a la adhesión de todos los países latinoamericanos, y que subsistirá mientras se creen el Mercado Común. Las producciones nacionales podrán desarrollarse con una mayor especialización y técnicas mejoradas, creando mayores posibilidades para la inversión de capitales nacionales y extranjeros. Además, se facilita la concertación de acuerdos específicos entre dos o más países, manteniendo la exclusividad de la zona de libre comercio, pero sin que sea obligatorio hacerlos extensivos a los demás miembros de la Zona.

Los problemas surgidos en el intercambio comercial entre Chile, Argentina, Brasil y Uruguay llevaron al estudio de una Zona de Libre Comercio entre estos países.

No se trata de un acuerdo exclusivo, sino abierto a la adhesión de todos los países latinoamericanos, y que subsistirá mientras se creen el Mercado Común. Las producciones nacionales podrán desarrollarse con una mayor especialización y técnicas mejoradas, creando mayores posibilidades para la inversión de capitales nacionales y extranjeros. Además, se facilita la concertación de acuerdos específicos entre dos o más países, manteniendo la exclusividad de la zona de libre comercio, pero sin que sea obligatorio hacerlos extensivos a los demás miembros de la Zona.

Los problemas surgidos en el intercambio comercial entre Chile, Argentina, Brasil y Uruguay llevaron al estudio de una Zona de Libre Comercio entre estos países.

No se trata de un acuerdo exclusivo, sino abierto a la adhesión de todos los países latinoamericanos, y que subsistirá mientras se creen el Mercado Común. Las producciones nacionales podrán desarrollarse con una mayor especialización y técnicas mejoradas, creando mayores posibilidades para la inversión de capitales nacionales y extranjeros. Además, se facilita la concertación de acuerdos específicos entre dos o más países, manteniendo la exclusividad de la zona de libre comercio, pero sin que sea obligatorio hacerlos extensivos a los demás miembros de la Zona.

Los problemas surgidos en el intercambio comercial entre Chile, Argentina, Brasil y Uruguay llevaron al estudio de una Zona de Libre Comercio entre estos países.

No se trata de un acuerdo exclusivo, sino abierto a la adhesión de todos

Homenaje al Papa rendirá mañana Universidad Católica

en el Teatro Municipal. — Asistencia del Cuerpo Diplomático residente y autoridades de Gobierno

Mañana, a las 10 horas, profesores y estudiantes de la Universidad Católica de Chile, rendirán un homenaje al Papa XXIII, en un acto que se efectuará en el Teatro Municipal. Tradicionalmente, este homenaje se realiza con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo, habiéndose posteriormente en este año, debido a que nuestro primer coliseo en esa fecha no nos era entregado al público.

Municipal. Hara uso de la palabra en nombre de ellos, el señor Alejandro Noreas, Embajador de Argentina, y ofrecerá el acto, el profesor universitario don Víctor Delgado.

En esta oportunidad, el Trabajo de Ensayo pondrá en escena la obra de Molíere, "El Silencioso", El Coro Mixio de la Universidad, dirigido por Juan Oregón Salas y Waldo Aránguiz.

Interpretarán obras corales del repertorio sacro.

SEXTO ESCRUTINIO EN ELECCION DE DIRECTIVA DE LOS INGENIEROS

Ante una concurrencia numerosa de profesionales, se efectuó anoche el 6º escrutinio que continuó de la elección de Consejeros del Consejo General se está llevando a cabo en la sede del Colegio de Ingenieros de Chile. Los resultados parciales son:

LISTA N° 1 — Mateo Duran, 16; Aníbal Gálvez, 23; Alfonso Gatica, 15; Robinson Moya, 48; Ricardo Ramírez, 25; Germán Robles, 85; Ernesto Sazza, 14; Eduardo Titus, 36. Total de la lista: 262.

LISTA N° 2 — Jovino García, 55; Alberto Brunel, 9; Fernando del Sol, 13; Warner Vogel, 50. Total de la lista: 127.

LISTA N° 3 — Enrique Carrasco, 45; Mario Duran, 63; Armando Furman, 56; Vicente Izquierdo, 51; Raúl Matas, 46; Luis Fco. O'Ryan, 30; Jerónimo Pérez, 80; Raúl Sáez, 89; Domingo Santa María, 42; Francisco Soza, 43. Total de la lista: 545.

URBANIZACION EN AMERICA LATINA

El debate sobre "Aspectos demográficos de la urbanización en América Latina", abarcó tres sesiones plenarias, bajo la presidencia del señor Mohamed Yampéy. El señor Jorge Somozza, de la División de Asuntos Sociales de la CEPAL, hizo la

presentación inicial de la ma-

teria. Se llegó a las siguientes conclusiones generales:

— Los datos demográficos sobre urbanización son todavía bastante incompletos; se necesitan mayores datos sobre las migraciones de la población del campo a las ciudades; el ritmo de urbanización en América Latina es bastante alto, mayor que el de Asia y África, y aun al de Europa; hay menor grado de urbanización en América Central y el Caribe que en América del Sur; en Haití solo 51,5% de la población total es concentrada en las ciudades, mientras que en Argentina el número sube a 48%; en todas las épocas la población urbana ha crecido con más rapidez que la población total; en América Latina se advierte un crecimiento exagerado de muchas capitales.

CENTRALISMO METROPOLITANO

El doctor Hernán Romero (Chile), se declaró partidario de ayudar más ampliamente al desarrollo de las aldeas rurales y ciudades pequeñas de hasta 50 mil habitantes.

En Latinoamérica, se está produciendo el exagerado crecimiento de las capitales. Las capitales están succionando en forma dáfina a los campos."

El señor Juan Harold Bueren (Chile), añadió los siguientes datos:

— La población urbana de

Santiago representa el 42,0% de

la población total; el 60,0% de

los depósitos bancarios; el 47,0%

de la población industrial; el

51,0% de las industrias y el

48,0% de la producción manu-

facturera de Chile se encuentra

en Santiago; el 75,0% de la po-

blación universitaria está en la

capital; y el 42,0% de los ser-

vicios administrativos públicos

están localizados en Santiago.

ASPECTOS ECONOMICOS EN LA URBANIZACION

Sobre este tema el señor Jor-

ge Ahumada, expresó:

— Es probable que en los pro-

ximos veinte años se repitan

los factores favorables que per-

mitieron un alto ritmo de cre-

cimiento económico a la Ame-

rica Latina. Inmediatamente

después de la última guerra

mundial; si ha de mantenerse

este ritmo, es indispensable lo-

grar los medios que permitan

adquirir los bienes de capital

indispensables, sin los cuales

difícilmente se podrá satisfacer

las crecientes demandas de in-

puestos; resolver el problema

de la notoria desigualdad en la

distribución de los ingresos que

constituyen una barrera al des-

arrollo económico; mejorar la

maquinaria estatal, sobre todo

la encargada de dirigir la po-

lítica económica.

— La población urbana de

Santiago representa el 42,0% de

la población total; el 60,0% de

los depósitos bancarios; el 47,0%

de la población industrial; el

51,0% de las industrias y el

48,0% de la producción manu-

facturera de Chile se encuentra

en Santiago; el 75,0% de la po-

blación universitaria está en la

capital; y el 42,0% de los ser-

vidos administrativos públicos

están localizados en Santiago.

— La población urbana de

Santiago representa el 42,0% de

la población total; el 60,0% de

los depósitos bancarios; el 47,0%

de la población industrial; el

51,0% de las industrias y el

48,0% de la producción manu-

facturera de Chile se encuentra

en Santiago; el 75,0% de la po-

blación universitaria está en la

capital; y el 42,0% de los ser-

vidos administrativos públicos

están localizados en Santiago.

— La población urbana de

Santiago representa el 42,0% de

la población total; el 60,0% de

los depósitos bancarios; el 47,0%

de la población industrial; el

51,0% de las industrias y el

48,0% de la producción manu-

facturera de Chile se encuentra

en Santiago; el 75,0% de la po-

blación universitaria está en la

capital; y el 42,0% de los ser-

vidos administrativos públicos

están localizados en Santiago.

— La población urbana de

Santiago representa el 42,0% de

la población total; el 60,0% de

los depósitos bancarios; el 47,0%

de la población industrial; el

51,0% de las industrias y el

48,0% de la producción manu-

facturera de Chile se encuentra

en Santiago; el 75,0% de la po-

blación universitaria está en la

capital; y el 42,0% de los ser-

vidos administrativos públicos

están localizados en Santiago.

— La población urbana de

Santiago representa el 42,0% de

la población total; el 60,0% de

los depósitos bancarios; el 47,0%

de la población industrial; el

51,0% de las industrias y el

48,0% de la producción manu-

facturera de Chile se encuentra

en Santiago; el 75,0% de la po-

blación universitaria está en la

capital; y el 42,0% de los ser-

vidos administrativos públicos

están localizados en Santiago.

— La población urbana de

Santiago representa el 42,0% de

la población total; el 60,0% de

los depósitos bancarios; el 47,0%

de la población industrial; el

51,0% de las industrias y el

48,0% de la producción manu-

facturera de Chile se encuentra

en Santiago; el 75,0% de la po-

blación universitaria está en la

capital; y el 42,0% de los ser-

vidos administrativos públicos

están localizados en Santiago.

— La población urbana de

Santiago representa el 42,0% de

la población total; el 60,0% de

los depósitos bancarios; el 47,0%

de la población industrial; el

51,0% de las industrias y el

48,0% de la producción manu-

facturera de Chile se encuentra

en Santiago; el 75,0% de la po-

blación universitaria está en la

capital; y el 42,0% de los ser-

vidos administrativos públicos

están localizados en Santiago.

— La población urbana de

Santiago representa el 42,0% de

la población total; el 60,0% de

los depósitos bancarios; el 47,0%

de la población industrial; el

51,0% de las industrias y el

48,0% de la producción manu-

facturera de Chile se encuentra

## AYER, HOY, MAÑANA

## Contabilidad agrícola

Fue enviado a la Contraloría General de la República para su toma de razón, al decreto que pone en vigencia la contabilidad agrícola en todos los juzgados del país, conforme las disposiciones de la Ley Económica, 15.300.

Estas disposiciones rigen para el presente año agrícola, que se inició el primero de mayo recién pasado.

## Coordinarán servicios estadísticos

El Subsecretario de Economía, señor Luis Martí, presentó ayer al Presidente de la República al técnico en estadísticas señor Eduardo Miralda, quien iniciará y elaborará un plan para reestructurar y coordinar todos los servicios estadísticos del país.

Una vez realizado el estudio se dictará la legislación correspondiente, con el fin de dar mayor efectividad y eficiencia a estos servicios.

## Plan nacional de desarrollo agrícola

El Ministro de Agricultura, señor Jorge Saether, convocó para mañana a una reunión para estudiar aspectos del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola y Transportes. Parlamentarios y representantes de la Corporación de Fomento de la Producción y del Banco del Estado han sido invitados a la reunión.

## Comisión oficial a Concepción

Mañana viajará a Concepción un grupo de funcionarios que estudiará la ubicación del futuro aeropuerto de esa ciudad.

## Nombramiento

El señor Alberto Riscopatrón Barredo, fue designado arquitecto de la Dirección de Agricultura del Ministerio de Obras Públicas.

## Expropiación de terrenos

Una Comisión de Hombres Buenos fijará el monto de la expropiación de los terrenos del fondo Trovolhue, en Carahue, Cautín, en donde residen numerosas familias campesinas.

## Problemas de colonos de Aisén

El Intendente de Aisén, Arturo Coomilli, conversó ayer con el Subsecretario de Tierra, Paulino Varsa, sobre problemas que afectan a colonos de esa provincia. El Intendente entregó un anteproyecto de reforma a la Ley de Colonización de Aisén.

## Mercado Común

El directorio de la Asociación de Industriales Metalúrgicos y el Círculo de Exportadores de la zona, recibirán hoy, a las 12 horas, la visita de don Luis Martí, Subsecretario del Ministerio de Economía, y de don Fernando Iñáñez, Director Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, quienes expanderán las ideas centrales del Gobierno en relación con la integración regional americana.

## Regresaron jefes policiales

Luego de participar en una jira inspectiva que abarcó la zona de Aisén, regresaron a Santiago el Subdirector de Investigaciones, señor Tullio Agüero, y el Jefe de la Policía Internacional, Patrick Wieschman.

## Proceso por estafa a la LAN

El pleno de la Corte de Apelaciones aprobó ayer el informe presentado por el Ministro del Tribunal, señor José Arancibia Santibáñez, quien actuó como magistrado en visita extraordinaria en el proceso por estafa a la Línea Aérea Nacional. El informe fue enviado ayer mismo a la Corte Suprema, para su conocimiento.

## Planta industrializadora de pescado

El Ministerio de Agricultura, por decretos que se encuentran en trámite, autorizó la instalación de tres nuevas plantas productoras de harina de pescado. Dos de las plantas quedarán instaladas en Iquique y una en Arica.

## Comisión ad honores

El señor Eduardo Vásquez Zavala, ha sido comisionado, ad honorem, para que, en representación del Ministerio de Agricultura, esté en Estados Unidos los adelantos en materia de cría de caballos y fomento de la especie.

## Congreso Internacional de Viña y Vino

Se trascendió al Ministerio de Agricultura la invitación formulada al Gobierno chileno, para que asista al Noveno Congreso Internacional de la Viña y del Vino, que se realizará en Argel, del 7 al 13 de octubre próximo.

## Administración de personal

Ayer tuvo su primera reunión pública el Instituto de Administración de Personal en la Sala Auditorium del Banco Central. Participó casi la totalidad de sus 45 socios, más algunos invitados y periodistas.

El "Instituto de Administración de Personal", fue fundado el 22 de enero y sus principales objetivos son la divulgación y el perfeccionamiento de las funciones, normas, políticas y prácticas propias de la administración de personal, con el fin de contribuir al mejoramiento de las relaciones humanas y a un aumento de la productividad.

## Terna para notario de Rancagua

El pleno de la Corte de Apelaciones confeccionó la siguiente terna para proveer el cargo de Notario y Conservador de Bienes Raíces de Rancagua: señores Eduardo Príeto, Notario de Buitrón; Hugo Bustos, Notario de Magallanes y Jorge Veloso, Notario de La Unión.

## Nuevo general de Carabineros

En el Ministerio del Interior fue cursado el decreto por el cual se asciende a General de Carabineros al coronel Manuel Solórzano Muñoz, actual Prefecto de Magallanes. El señor Solórzano ocupará la vacante dejada por retiro de las filas del general Clodomiro Bustamante, y pasará a reemplazar a este en la Dirección General del Servicio.

## Llegó consejero de Mitsubishi

Via Panagra llegó procedente de Japón el señor M. Fujimuro, Consejero de Mitsubishi en Tokio.

El señor Fujimuro fue recibido por representantes en Chile de esa firma.

## Llegó representante de Ducati Milán

Procedente de Italia llegó via Panagra, el señor ingeniero Alberto Pron, representante para América de la firma Ducati, Electrotécnica de Milán, Italia.

El señor Pron realiza una jira de inspección en los mercados sudamericanos.

## Curso de química analítica

A fines del presente mes se iniciará el curso de Química Analítica que dictará el profesor Eduardo Schalch en la Escuela de Graduados de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile.

El curso, que tendrá una duración de dos meses, comprende las siguientes materias: Ley de sección de masas; Transferencias de protones; Transferencias de electrones; Iones complejos; Extracciones por solventes no miscibles y Separaciones por intercambio iónico.

Las inscripciones están abiertas en la secretaría de la Facultad, Vicuña Mackenna 20.

## Subsecretario de Justicia al sur

El Subsecretario de Justicia, señor Jaime del Valle, viajó ayer a Curicó y San Fernando, para imponerse del estado en que se encuentran los establecimientos carcelarios de esas ciudades. Viajó acompañado del Director subrogante de Prisiones, señor Carlos Cruz.

## Nuevas proposiciones hacen obreros de Huachipato a CAP

Hoy habrá un pronunciamiento definitivo sobre los puntos a discutir entre los dirigentes de los 4200 obreros de la fábrica de Huachipato y la Compañía de Acero del Pacífico, tanto al pliego de petición como a la gerencia. La gerencia de la Compañía quiere discutir, sólo seis están afectos al 32,5 ojo que la CAP ofrece para las regalías.

Ayer, los mencionados dirigentes entregaron a la gerencia nuevas proposiciones en la que piden una respuesta en el curso del día.

La gerencia de la Compañía dará una respuesta en el curso del día.

Los informantes, están por debajo del resultado legal; bonificación de una hora sobre el jornal base, resuete de la asignación familiar, etc. Agregaron que de los 14 puntos que la Compañía quiere discutir, sólo seis están afectos al 32,5 ojo que la CAP ofrece para las regalías.

Ayer, los mencionados dirigentes entregaron a la gerencia nuevas proposiciones en la que piden una respuesta en el curso del día.

La gerencia de la Compañía dará una respuesta en el curso del día.

## CANDIDATOS AL PREMIO NACIONAL DEL TRABAJO:

## Aníbal Rojas Díaz, 66 años carrocerero

Tuvo su taller propio, pero lo vendió porque sus operarios no le cooperaban en el cumplimiento de sus compromisos. — Tiene el número 80 de los imponentes del Servicio de Seguro Social, pero no ha podido jubilar, porque demoraron año y medio en encontrar sus libretas. — Refaccionó el coche que fue de don Jorge Monti. — Fabricó carros lecheros que no cortaban el producto.

ANÍBAL ROJAS DÍAZ constituye un caso excepcional dentro del conglomerado obrero. Tiene 75 años de edad, y pese a su edad, continúa laborando. A los 9 años comenzó a aprender carrocería, lo que le dio renombre, allá por el año 1909, en que los coches eran los vehículos de mayor demanda y más modernos.

Casó hace como cuarenta años —nos cuenta—, con doña María Ríveros. Son padres de Ana, de 27 años, y María, de 26. Este último posee un taller de reparaciones de automóviles.

CON "LA NACION". — Al ser entrevistado por este diario nos cuenta algunos pasajes de su vida como obrero: Mi profesión era carrocerero, que la ejecutaba nativa más que maestros franceses y alemanes, y muy difícil de aprender, porque tiene muchos dibujos. Creo que fui el único chileno que la aprendí, y eso fue reconocido por los dueños de las carrocerías de Santiago que eran muchas el año 1909.

"El año 1910 fui llamado a la carrocería Time & Liebe, una de las mejores que estaba instalada aquí en Miraflores, entre Moneda y Agustinas; donde trabajé hasta el año 1918, en que salí por defunción del dueño. Con algunos ahorros me instalé con un pequeño garaje en calle Brasil, entre San Pablo y Rosas. Allí fui donde principié a hacer las primeras carrocerías para la locomoción al servicio de la ciudad. A medida que los meses pasaban, fui transformando el local y al final del mismo año presenté una carrocería en la exposición que organizó el Aero-Club de Chile. Entre 60 casas que llevaban coches, me saqué una medalla honoraria que es un orgullo para este chileno y modesto obrero.

— En aquel entonces, el presidente del Aero-Club era don Jorge Gómez Matte, y secretario, un señor Vergara. Pero, a quien debí agradecer mi presentación, es al doctor don Jorge Cáceres, que era dueño del propietario en que yo tenía el garaje y consiguí que el Aero-Club me cediera 2 metros cuadrados para instalar el coche trabajado por propias manos, y el doctor revisara mi trabajo.

Añade enseguida: "Después que terminó la exposición, tomé los trabajos, que convenían, a la Compañía Frutera Sud Americana, Brasil esquina de Mapocho; después se me hizo



TODAVÍA TRABAJA, PESE A SUS 75 AÑOS. — Así es Aníbal Rojas Díaz. A los nueve años de edad comenzó a trabajar como obrero carrocerero. Vive en General José 410, y es padre de una hija y un hijo. Por LA NACION, siguen las alternativas de los candidatos al Premio Nacional del Trabajo.

— "Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año 1951, en que todavía existía la Ley 4054, y siendo uno de los primeros fundadores, ya que tengo el número 80 en la lista de los imponentes, y para buscar mis libretas canjeadas demoraron más de un año y medio. Vino la nueva ley y me dejaron fuera del beneficio de la jubilación.

"Ustedes me preguntarán si soy jubilado, y les voy a decir que no, porque cuando me presenté a jubilar, el año



## Informe de la OEA establece suicidio de Unzaga de la Vega

Su ayudante René Gallardo disparó tiro de gracia y se quitó la vida.— Brillante actuación de los criminalistas chilenos.— Posible retiro de extradición

La Comisión de la OEA, que investigó en La Paz la muerte de Unzaga de la Vega y de su ayudante René Gallardo, llegó a la conclusión de que Unzaga de la Vega se suicidó con su pistola y Gallardo lo dio un tiro de gracia, quitándose la vida.

La actuación de los peritos criminalistas chilenos en el esclarecimiento de las circunstancias que rodearon las muertes del dirigente de la Falange Boliviana, don Oscar Unzaga de la Vega, y de su ayudante, don René Gallardo, fue sencillamente excepcional, y creo que una de las mejores faenas realizadas en su género en América Latina", declaró ayer el criminalista y jurista don Dr. Julio Schweitzer, quien acaba de regresar de Bolivia, donde actuó como coordinador de la Comisión designada por la OEA, a pedido del Gobierno boliviano, que investigó los hechos ocurridos en la casa de la calle Larecaja N° 188, de La Paz.

El señor Schweitzer se refirió en forma muy encumbrada a la acción desarrollada por los criminalistas René Vergara y Dr. Osvaldo Esquivel, y los médicos legistas, Drs. Edgardo Schirmer y Ignacio Ibarra, que fueron contratados por el Gobierno de Bolivia.

La Comisión de la OEA estuvo integrada por el señor Schweitzer, el Lic. mexicano don Rodolfo Chávez Calvillo y el médico peruano, Dr. Jorge Avendaño.

El jurista chileno, señor Schweitzer señaló que la Comisión, en todo momento, dispuso de las más amplias garantías para llevar a cabo su cometido, emitiendo un informe imparcial, completo, y que dejaba todo género de dudas.

**LAS CONCLUSIONES.**— Las conclusiones a que llegó son las siguientes:

"— El fallecimiento de los señores Oscar Unzaga de la Vega y René Gallardo Gallardo, ocurrido el 19 de abril de este año, se produjo alrededor de las ocho de la noche, en el interior del cuarto de baño del departamento que habitaba el coronel José Luis Serrano Sánchez, en el segundo piso de la calle La recaya N° 188, de la ciudad de La Paz, a consecuencia de tres disparos de armas de fuego, todos a quemarropa, de los cuales uno, de tipo suicida, hirió en la sien derecha al señor Un-

zaga; otro, de tipo homicida, hirió al mismo señor Unzaga, en la parte superior de su oreja, izquierda, y se introdujo por el temporal de ese lado; y el tercero, de tipo suicida, hirió en la sien derecha al señor Gallardo.

II.— Estos disparos no han podido ser hechas desde el exterior de dicho cuarto de baño, al interior del mismo, mientras se hallaban presentes únicamente los occisos, ya nombrados, y además, Enrique Achá Alvarez y Julio Alvarez La Faye.

III.— Hay suficiente evidencia de que los señores Unzaga y Gallardo dispararon sus respectivas armas contra ellos mismos, oceñándose sendas letalidades necesariamente mortales.

IV.— Respecto del disparo que causó la lesión orifico de entrada en el lado izquierdo del cráneo del señor Unzaga, manifestaron que la existencia del suicidio para explicar la muerte de ambos dirigentes es concluyente.

Los peritos criminalistas, cuya investigación se prolongó un mes y 5 días, declararon que el cráneo de Unzaga presenta demostraciones evidentes de dos disparos de distinta trayectoria y a cada lado de la cabeza. El primer disparo fue hecho con una pistola calibre 175. El segundo fue causado por un disparo de revólver Smith y Wesson, de los que usa el Ejército de Bolivia, de calibre 38, número 406. Con este

mismo tipo de disparo fui a su vida el ayudante de Unzaga, René Gallardo. La conclusión es que Unzaga se suicidó y que Gallardo hizo lo propio; pero, sin duda, él debió disparar el tiro homicida que presenta el cráneo de Unzaga.

Relataron, por último, que la policía boliviana recogió ambas armas el día 21 de abril, y que ellas fueron puestas a disposición de los investigadores chilenos por el Gabinete de "Otiminista" de la policía boliviana.

Vergara y Esquivel esperan el envío desde La Paz de copias de documentos fotostáticos reunidos durante su investigación.

Mañana se sabrá que esas dificultades derivaron de las engañosas informaciones difundidas por el

señor Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

AYER REGRESO DE BUENOS AIRES el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio Vergara, gerente del Banco Sud Americano. El señor Vergara recibió en la capital argentina a sus dos hijas, María y María Luisa Larraín, quien lo acompañó a Buenos Aires, y sus dos hijas, a su llegada a Los Cerrillos, donde fueron recibidos por sus numerosas relaciones.

Y ayer regresó de Buenos Aires el señor Sergio









Abrigo tres cuartos, de tweed, en los tonos de rosa. Mangas 3/4, con un bonito detalle y dos grandes boîteos. Modelo de Lanvin Castillo. (Fotografía de APP)

## Recetas Caseras

### TALLARINES CON SALSA DE NUEZ

Medio kilo de nueces se pelan en agua hirviendo. Se muelen el mortero, agregándoles de vez en cuando un poco de mantequilla hasta dejar una pasta suave. Los tallarines se cuecen agua con sal y pimienta. Ya cocidos se lavan bien y se desmuelan. Se ponen en una fuente enhornada y se cubre con una capa salsa de nuez, otra de tallarines y otra de queso parmesano aliado hasta terminar en salsa y parmesano.

### BRAZO DE REINA

Tres y media cucharadas de azúcar molida, dos y media de harina. Se hace el bizcochuelo, batiendo el azúcar con tres yemas; ensugada se agregan la harina y cuatro claras bien batidas. Se revuelven con cuidado de no batir y se vacia a una caja de papel de treinta centímetros de largo por veinticinco de ancho. Se pone al horno regular y cuando está de un bonito color dorado, se saca y despegue el papel. Inmediatamente se le extiende huevo mol o manjar blanco y se enrolla a lo largo.

## COCTELES

### MANDALAY COCKTAIL

2 copas de cointreau,  
2 copas de cognac,  
1 copa de jugo de limón,  
Hielo,  
Se hace bien.  
PONCHE PARA VEINTE PERSONAS

Tres litros de buen vino blanco bien helado, una botella de pisco, media botella de ron, una taza de jugo de naranja, colado. Endulzarlo al paladar. Poner unos seis cubos de hielo, revolver bien y dejarlo al hielo hasta que se sirva.

### MENSAJE DE JUVENTUD

La juventud no es una época de la vida, es un estado de la mente; es un temor de la voluntad, una cualidad de la imaginación, un vigor de las emociones, un crecimiento del valor sobre la timidez, del apetito por la aventura sobre el amor al confort.

Nadie envejece solamente por haber vivido cierto número de años; la gente envejece únicamente cuando deserta de sus ideales. Los años arrugan la piel, pero la falta de entusiasmo arruga el alma. Las preocupaciones, la duda, la desconfianza en sí mismo, el miedo, la desesperación, son largos, largos años que inclinan la cabeza y convierten el espíritu en polvo.

Así tenga veinte o sesenta años, hay en el alma de cada ser humano el amor por el misterio, el dulce asombro ante las estrellas y las cosas, y los pensamientos como estrellas; el inolvidable desafío de los acontecimientos, el infantil apetito infantil por lo que viene, y la alegría y el juego de la vida.

Mientras su corazón siga recibiendo mensajes de belleza, alegría, valor, grandeza y poder, de la tierra, del hombre y del infinito, usted seguirá siendo joven.

## Varieté

Hay que elegir entre amar a la mujer o conocerla; no hay término medio.

Lo más bello de la vida son las ilusiones.

Las mujeres creen, sinceramente que se visten para los hombres. O para ellas. Pero lo cierto es que se visten para asombrar, reciprocamente.

## Exposiciones, Conferencias, Música.

### HOY

PROYECCIONES DE PELÍCULAS.— Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Londres 81, 19.15 horas, documentales recientemente recibidos de Alemania.

SOBRE SCHILLER.— Instituto Chileno-Alemán, de 10 a 12 horas y de 16 a 20 horas. Reproducciones de cuadros, documentos y obras acerca de la vida del poeta alemán.

LUIS GUZMÁN.— Instituto Chileno-Británico de Cultura, Testino, 307, 19 horas. Esculturas y cerámicas. Inauguración a las 19 horas.

MARCEL MARTÍN.— Salones del Hotel Crillon. Conjunto pictórico.

HERMOSILLA ALVAREZ.— Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile. Conjunto de grabados.

SALA LE CAVEAU.— Estado 26. Muestra de arte instintivo y pintura popular.

MARUJA PINEDO.— Sala de la Presidencia del Banco de Chile, San Antonio 327 (sub-suelo). De 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

LILIA MAISSE.— Cerámicas. Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, tercero piso.

FICURA.— Obra de Luis Guzmán, perteneciente a un conjunto de obras que exhibirá desde hoy en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, Testino 307. La muestra comprende 24 trabajos, entre esculturas y cerámicas.

### RECTOR DE UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN, VIAJA A CAPITAL BRASILENA

Para hoy está anunciada la llegada a Santiago del Rector de la Universidad de Concepción, señor David Stichkin Brahovec, quien luego proseguirá viaje a Río de Janeiro y São Paulo. En ambas ciudades, el señor Stichkin materializará un amplio plan de intercambio universitario con Brasil, que comprende becas para profesores y alumnos, estudios científicos, investigaciones y publicaciones conjuntas.

FUERZA AEREA DE CHILE

DIRECCION DEL PERSONAL

Llámase a concurso de antecedentes para proveer vacantes de Cocineros o Co-cineras de la Fuerza Aérea de Chile.

Bases e informes, en la Oficina A-21, primer piso del Ministerio de Defensa Nacional, hasta el 15 de julio. Entrega de documentos para postular a los puestos, hasta el 20 de julio de 1959.

EL DIRECTOR DEL PERSONAL

llegarán hoy al país

Hoy llegará a Santiago el profesor belga Dr. Paul Decker, quien dictará cursos en la Universidad de Chile de Santiago y de Concepción, en la asignatura de matemáticas.

Igualmente se anuncia la llegada del especialista inglés en Biología, G.F. Asprey, y el profesor de química industrial, Enrique Costa, español. Estos últimos, asistirán en la Universidad de Concepción. Los tres han sido destinados a nuestro país por la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, de acuerdo con convenios internacionales.

AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica de la Farmacia Militar, se solicita la presentación en San Ignacio 242, de las facturas pendientes, hasta el 11-VII-1959, a las 12 horas.

El Jefe de la Farmacia Militar

## RECITAL DE PIANO

Por PABLO GARRIDO

Claudio Arrau. Teatro Astor. Miércoles 8 de julio. Programa: Beethoven: Sonata N.º 4, en Mi bemol mayor, opus 7; Sonata N.º 31, en La bemol mayor, opus 110; Sonata N.º 30, en Fa mayor, opus 109; Sonata N.º 23, en Fa menor, opus 57. "Appassionata".

Durante dos horas, en la tarde de ayer, Claudio Arrau ha vuelto a maravillar a un público delirante frente a su arte de excepción. La seriedad y altísimo vuelo del programa, cuatro Sonatas de Beethoven (32, 19, 22 y 24 minutos, respectivamente), presentaron a la sesión una rigurosidad vecina a lo litúrgico. Y, en verdad, son pocas las ocasiones en que artistas de la talla de Arrau (si los hay en su cuerda) comprenden que nuestro público, amén de deleitarse con ciertas secciones, aprecia las virtudes de la "Appassionata".

Arrau ha dado la palabra suprema en las dos monologías (Sonatas 30 y 31) (opus 109 y 110, respectivamente).

Las texturas contrapuntísticas de ambas precipitan un lirismo, en sus interpretaciones, romántico, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del romanticismo, pero la "forma" clásica va a reventar hacia otras bandas, por dictamen de la expansión armonica. ¿Cómo puede Beethoven, a veces análogo a Schumann, otras, presumiblemente del Chopin de las "baladas".

Cierto es: estamos en el punto del



En la recepción ofrecida en la Embajada Argentina, al señor Fernando Aldunate. De izquierda a derecha, el señor Gonzalo Zafaruto Rodríguez, las señoritas Carmen Zafaruto Valdivieso y Olga Zafaruto Valdivieso, y el señor Fernando Vergara Amengual.

**ENFERMOS.** Restablecida la señora Conchita Vergara de Pérez, que ha sido operada en la Clínica Alemana el niño Cristóbal Valdés Sanz.

—En la Clínica Santa María, la señora María Wörth, señora de Valdés.

**NACIMIENTOS.** — José Manuel, hijo de don Hernán Martínez de Cruchaga y de la señora María de la Paz Zafaruto de Hurtado.

—Eugenio Luis, hijo de don Mario Moreno Contreras y de la señora Ligia Benavides de Moreno.

**DIPLOMATICAS.** — En el presente mes se efectuarán las siguientes fiestas de aniversarios en las diversas sedes diplomáticas:

14 de julio. — El Embajador de Francia y señora de Bolívar ofrecerán su tradicional recepción en el 19 a 21 horas.

20 de julio. — El Embajador de Colombia y señora de Córdoba celebrarán su tradicional recepción en el aniversario en su residencia (la calle Concepción) de 19 a 21 horas.

22 de julio. — El Embajador de Bélgica y señora de Thysebaert ofrecerán una recepción en su residencia Los Capullos también de 19 a 21 horas.

**EN EL HOTEL CARRERA.** — Muy concurrida por la juventud que pasa es la Boite del Hotel Carrera, tanto a la hora del aperitivo como a la de comidas.

Últimamente hemos visto a las siguientes señoritas:

Patricia y Pia Bustamante, Carmen Luz Undurraga, Carmen Barros Amunátegui, Isabel Margarita Browne Covarrubias, Tatiana Milstein Muñoz, Gloria Laraman Barros, Ana María Pérez Errázuriz, María Eugenia Errázuriz Barros, Gloria García Huidobro Barros, Ana María Bahados Morandé, Beatriz de la Maza Bahados, Carmen Luz y Lucía Castellón Aguayo, Rosita Moreno Tocornal, Paz Letelier Pérez Cotopas, Carmel Rivera Sanhueza, María Elen García García Huidobro, Rosina Fabres Vicuña, Caroline Barros Ursúa, Teresa Babra Lyon, Verónica Detmer Mackenna, Mónica Lira Vergara, María Cristina Concha Recabarren, Loreto Sotomayor Pérez, Adriana Cerdá Vergara, Luis María Schmidt Montes, Raquel Correa Opazo, Patricia Lihin Concha, María Pilar Valdivieso Hurtado, Eugenia Bravo Lira, María Isabel Vidal Vergara, Ana María Hurtado Vicuña, Carmen Barros Edwards, Rosario Edwards Hurtado, María Angélica Clark Undurraga y otras.

**COMIDAS.** — La señorita Paulina Correa Ovalle ofreció en su residencia una comida a sus relaciones.

—El señor Benjamin Macken na Besa ofreció una comida con motivo de su día onomástico.

Asistieron las siguientes personas:

Eliana Mackenna de Gronhert, Inés Gómez de Mackenna, María Angélica Mackenna, María Ortíz, Patricia Lycia de Tupper, María Angélica Vial, Donoro María Angélica Pérez Yoma, Inés Cox Zafaruto, Pilar Ossa Olea, Carmen Luz, Donoso Casas, Anita Cox Zafaruto, Isabel Margarita Vial, Donoso, Teresa Cerdá García, Lope Santos Salas y Paz Undurraga; y los señores Eugenio Gronhert Barahona, Andrés Tupper Valenzuela, Jorge Túñon Moreno, Emilio Ortíz Barros, Sergio Mackenna Besa, Luis Thompson Fabres, Edmundo Pérez Yoma, Gerardo Ríos, Ramón Ossa Olea y Florencio Velasco Concha.

**MISA.** — En la Parroquia de la Asunción, a las 9 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de don Pedro Alvarez Salamanca.

FABRICA "IMPLART". — GORBEA 2873 FONO 93616

### EN HONOR DE DON VICTOR SANTA CRUZ SERRANO.

Mañana a las 18.15 horas se llevará a efecto en el Club de la Unión, el almuerzo que sus amigos ofrecerán en honor y despedida de don Víctor Santa Cruz Serrano, con motivo de su próximo viaje a Gran Bretaña. Hasta el momento, se han adherido las siguientes personas:

Carlos Iglesias Larraín, Hernán Videl Lira, Raúl Juliet, Ulises Correa C. Francisco Bulnes S., Ramiro Méndez B., Gregorio Amunátegui J., Jorge Errázuriz E., Eduardo Moore M., Francisco Bulnes C., Manuel Bulnes S., Ladislao Errázuriz P., Raúl Varela Varela, George U. Jones, Eduardo Noyon M., Francisco Correa Montt, Luis Cousiño Mac-Iver, Alberto Infante R., Hernán Flórez Anguita, Dario Benavente G., Gerald Cooper G., Mario Díez, Frank C. Westcott, Jorge Correa Montt, Eugenio Correa Montt, Ravel Díaz, Richard P. Hodge, Cristian Cox Palma, Sergio Vergara V., Leonidas Larraín Vial, Pedro Lira Urquiza, Gustavo Vicuña, Augusto Vicuña, Enrique Fernández, Juan Fernández, Silverio Brañas Mac-Orath, Enrique Curti C., Héctor Rodríguez de la Sotila, José Francisco Urrejola M., Fernando Iñáñez B., Benito del Villar, Gonzalo Bráñas Mac-Orath, Raúl Salinas Cerdá, Sergio Montt Rivas, Amaro Montt Rivas, Fernando Campos Arriet y Mario Salinas Cerdá.

**COMIDA EN LA EMBAJADA BRITANICA.** — El Embajador de S. M. Británica, Excmo. señor Ivor Pink y señora de Pink ofrecieron en su residencia una comida en honor al nuevo Embajador de Chile en Gran Bretaña, señor Víctor Santa Cruz Serrano y señora de Santa Cruz.

Asistieron, aparte de los festejados, los señores Fernando Orrego Vicuña y señora, Manuel Bianchi Gundlach, Rafael Vergara Tagle y señora, doctor Arturo Edwards P., señora María Blanchi de Bianchi, señora Fanny Chacita Brum, Mr. Robert Dick y señora, Mr. Gerald Cooper, Mr. Frank Westcott, señora Hether Scott de Valdés, señor Richard Sykes y señora Mr. Gerald Simpson y señora.

**ALMUERZOS.** — Hoy se llevará a efecto en el Waldorf el almuerzo que sus relaciones y abogados ofrecen en honor de don Jorge Téllez Gómez con motivo de haber sido designado presidente de la Asociación de Abogados de Chile, a las 13.15 horas.

Las adhesiones se reciben solamente hasta las 12 horas de hoy, en la Caja de dicha establecimiento.

—En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, tendrá lugar hoy, a las 12.45 horas, el almuerzo-sesión del Club Zonta. En esta oportunidad la diputada Inés Enriquez Frodden disertará sobre "Las Mujeres de los Estados Unidos".

**RESIDENCIA.** — La señora Isabel Molina de Rivas ofreció ayer un té en su residencia de la Avda. Portugal a un grupo de sus amigas a la hora del té.

—Isabel Budge de Ducci también recibió los saludos de sus amigas a la hora del té.

**MATRIMONIOS.** — En la Parroquia del Sagrario, a las 20.15 horas, María Angélica Bravo Vivaldi con Carlos Olavarria Aranguren.

—En la Iglesia de los R.R. PP. Franceses, a las 18.30 horas, María de la Luz Saavedra Viollon con José Domínguez Letelier Villegas.

—En los Santos Angeles Custodios (ex Seminario), a las 18 horas, Catalina Cruz Vial con Pablo Risopatrón Garmendia.



En la Embajada de Argentina se realizó ayer, a las 19 horas, una recepción ofrecida por el Embajador, Excmo. señor Enrique Nories Martínez, y señora de Nories, en honor de don Fernando Aldunate Errázuriz y señora Sofía Concha de Aldunate. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha: el Administrador Apostólico de la Diócesis, Mons. Emilio Tagle Covarrubias; el Embajador, Excmo. señor Nories; el señor Fernando Aldunate, la señora de Nories Martínez y la señora Sofía de Aldunate.

**NACIMIENTO.** — Ha nacido una hija de don Carlos Camino Guzmán y de la señora María Isabel Talavera de Camino.

**BATIZOS.** — Pablo, hijo de don Pablo Salinas Acuña y de la señora Ana María Errázuriz de Salinas.

Fueron sus padrinos: Alberto Alessandri Fabres y señora María Inés Prado de Alessandri.

—María de la Luz, hija de don Gonzalo Pérez Concha y de la señora María de la Luz Salinas de Pérez.

Fueron sus padrinos: don Samuel Lira Ovalle y la señora María Magdalena Salinas de Lira.

—Fernando, Santiago, Mario, hijo de don Fernando Hurtado Ruiz y de la señora Elena Lambert de Hurtado.

Fueron sus padrinos: Fernando Hurtado Echenique y la señora Teresa Pereira de Tagle.

**TES.** — La señora Isabel Molina de Rivas ofreció ayer un té en su residencia de la Avda. Portugal a un grupo de sus amigas a la hora del té.

—Isabel Budge de Ducci también recibió los saludos de sus amigas a la hora del té.

**RESIDENCIA.** — La señora Luz Ríos de Lagarrigue, y su hija Pilar, han fijado su residencia en la calle Galvarino Garmendia N° 1555.

**Pieles**  
ABRIGOS-VESTIDOS Cada confección una creación  
**Bercovich** MONEDA 938  
CREDITOS



LA HORA DEL APERITIVO EN EL CLUB DE LA UNION. — En el grabado, de izquierda a derecha: Patricio Silva Errázuriz, María Catalina Errázuriz Santelices, Alfonso Gross Achondo y Isabel Margarita Recuante Lorca.

Todas las existencias deben salir



**IQUIDACION**  
POR MODERNIZACION DEL LOCAL

ABRIGOS para niños y jovencitos, fina tela y variados modelos, para 2 a 18 años, desde .....

**\$ 9.800**

LINDAS chaquetas canadienses, en variado surtidio de escocés y finísima tela, para niños y jovencitos, desde 4 años .....

**\$ 9.800**

TRAJES para niños, modelo tirolés, en muy buena clase y lindos colores, 2 a 6 años .....

**\$ 4.800**

LINDOS abrigos para niñas, en varios colores y modelos, de 2 a 15 años, desde .....

**\$ 11.500**

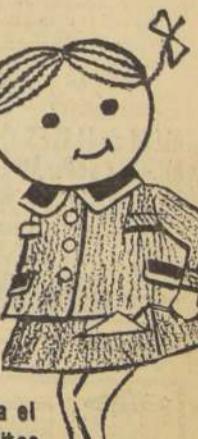
VESTIDOS para niñas y jovencitas, en bonitos colores y modelos, confeccionados en fina tela, de 2 a 18 años, desde .....

**\$ 4.980**

TRAJES de dos piezas, en lindos colores y fino casimil. Príncipe de Gales, para niñas y jovencitas, de 7 a 13 años .....

**\$ 22.300**

Oportunidad para el ropero de las niñas



Aproveche para surtir sus niños

CUPON

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Día y fecha de nacimiento (manuscrito)

REGINA ORREGO remitirá su horóscopo personal, resumido, a vuelta de correo.

GRANDIOSA LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA CON 20% de DESCUENTO CREDITOS

SASTRERIA Dandy SAN DIEGO 677

RECORTE EL CUPON, LLENELO Y REMITA-LO A LA CASSILLA N° 81-D, O DEPOSITO EN EL BUZON DE NUESTRO DIARIO.

¿Quién tiene la razón?

Porque vende más barato

JAIME COGAN

Calzado de PLANTILLA armado y cosido a mano \$3.990.-

L  
E  
N  
V  
I  
T

Sta ROSA  
656



AL PRECIO FIJO

la casa de los niños

ESTADO 280

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 60 71 72 73 74 75 76 77 78 79 70 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 91 92 93 94 95 96 97 98 99 90 100

## ALDEANOS POLACOS DEFENDIERON SU IGLESIA CONTRA LA POLICIA

VARSOVIA, 8 (UPI).— Cientos de católicos, encollerados por la orden municipal de que se echará abajo su iglesia parroquial, atacaron la Municipalidad y el Departamento de Policia en el pueblo industrial de Krasnje Fabryceny.

Las informaciones que llegan aquí señalan que, por lo menos, unas veinte personas resultaron heridas y otras tantas fueron detenidas por la policía.

La policía de la localidad y de la cercana ciudad de Lublin se negaron a suministrar detalles de la batalla campal que se libró en las calles de Krasnje Fabryceny en la noche del 26 de junio.

Krasnje Fabryceny es una "Nueva Ciudad" de posteriora de las planeadas por los comunistas alrededor de una fábrica metalúrgica. Como es costumbre, los comunistas no hicieron lugar para la erección de una iglesia.

Una comisión extraoficial de católicos reunió fondos y organizó una cruz en un terreno baldío del pueblo. Mas tarde se agregó una estatua y finalmente comenzaron la construcción de una capilla temporal donde sacerdotes visitantes decían misa.

Las autoridades municipales ordenaron la semana pasada que la capilla, construida sin autorización oficial, fuera demolido.

Una multitud, que se calcula entre 200 y 300 personas, en su mayoría mujeres con sus hijos, se reunió en la plaza del mercado en la tarde del 26 de junio. Cantaron himnos y escucharon discursos de protesta contra la decisión municipal.

## BOMBA ESTALLÓ EN SINAGOGA DE B. AIRES

BUENOS AIRES, 8 (UPI).— Una bomba estalló esta madrugada en la principal sinagoga judía de esta capital y luego estalló otra en la casa de un dueño de autobuses en el suburbio de Pipey, subiendo a catorce el número de los atentados terroristas registrados aquí en lo corrido del mes.

La bomba de esta madrugada estalló, a las 2.10, y destruyó los grandes ventanales de la sinagoga que dan a la calle Libertad y a la Plaza del mismo nombre.

Otros blancos de los terroristas este mes, mostrando que no tienen favoritismo, incluyeron: el Instituto Cultural Argentino de La Plata; la sede del partido Radical del Pueblo; la residencia del gerente de personal de la Empresa Metalúrgica "La Canadiense", en la localidad Haedo; el Comisariado del personal de la Armada en La Plata; el Centro Cultural Municipal de Avellaneda; y petardos lanzados contra personas que regresaban a sus hogares en la salida de los teatros y contra residencias particulares.

En ninguno ha habido heridos graves, pero sí, considerables daños a la propiedad.

## Comisión discernirá Premios Moors Cabot

NEW YORK, 8 (UPI).— Ayer la Universidad de Columbia anunció la designación de una Comisión para asesistar a la institución en el otorgamiento de los premios María Moors Cabot al periodismo interamericano.

Los miembros de la Comisión para 1959, son Robert U. Brown, director de la revista "Editor and Publisher"; Herbert Matthews, de la Junta de Editoriales del "New York Times"; John T. O'Rourke, director del "Washington Daily News" y ex presidente de la Asociación Interamericana de Prensa.

## SINOPSIS DEL CABLE

ROMA. — El Ministro de Relaciones Exteriores, paraguayo, Raúl Sapena Pastor, firmó un tratado de Comercio y Pares entre sí y el Vicepresidente del Gobierno Provisorio, contralmirante Isaac F. Rojas, y el diputado Roberto Galeano, miembro de la Unión Civil, Radical Intransigente.

A raíz de las declaraciones formuladas por Galeano después de su viaje a los países de Italia, durante sus actividades en esta capital.

MÉXICO. — El ingeniero Antonio Vela, ex Ministro de Fomento de la República española, falleció a los 76 años. En Venezuela murió otro exiliado español de nota, el periodista Emilio Ayensa.

AMMAM. — Jordania y Egipto renuevan en breve sus relaciones diplomáticas, según aprecian los observadores. Ella se espera para la semana próxima, cuando el Secretario de la Liga Árabe venga a esta capital.

COPENHAGUE. — El B. E. argentino "Bahía Tethis" llegó a casa en vísperas oficial de una semana.

VIENA. — Continúa la crisis de Gabinete que enfrenta el Presidente Adolf Schärf. El Canciller Raab fracasó en sus intentos para consolidar un nuevo Gobierno y, a su vez, nadie le reemplaza en dicha tarea.

TOKIO. — Lluvias torrenciales amenazan amplias zonas del Asia, las que se encuentran así bajo el peligro de inundaciones, las que ya han causado 278 muertos o desaparecidos en China, Pakistán, Japón y Corea del Sur.

CHIQUILÁ DEL VATICANO. — El Papa Juan XXIII nombró Arzobispo de Manizales, Colombia, a Monseñor Arturo Duque, actualmente Obispo en la diócesis de Bogotá, en ese mismo país.

NEW YORK. — La nueva bariera de los Estados Unidos, con su estrella, la última en representación del nuevo Estado de Alaska, fue imposta ayer por primera vez en las Naciones Unidas Junto a las de las otras 81 naciones miembros.

REGRESO en la tarde de ayer la delegación del Hipódromo Chile que asistió al "Gran Premio Jockey Club del Perú", por invitación especial de la directiva de la institución palmeña, compuesta por el presidente, don Alberto Vial Letelier; el director, don Enrique Sánchez Matte; y el gerente, don Octavio Aguilar Maggi.

Según nuestras informaciones, los delegados, señores Vial Letelier, Sánchez Matte y Aguilar Maggi vienen gratamente impresionados de las atenciones recibidas en la capital del Rímac, por parte de los dirigentes del Jockey Club del Perú.

## Esta semana pueden llevarse el Gran Pozo de las boletas verdes

Mañana comenzará la venta de boletas verdes en todas las oficinas y sucursales del país. Esta semana, el Gran Pozo lle-

Clinica de Encendedores  
TALLER DE LLAVES Y ARREGLO de PIPAS  
"REX"  
AGUSTINAS 1022  
1º PISO - LOCAL 21  
(AL LADO ASCENSORES)  
TRABAJOS GARANTIDOS

NOVIOS, PADRINOS e invitados, encontrarán CHAQUETS, FRACAS, SMOKING, TERMO NEGROS y PANTALONES DE FANTASIA. Para niños y niñas, trajes de PRIMERAS COMUNIÓN en ETIQUETA y SEN-CILLOS.

Otra sección interesante: DISFRACES FINOS. También, lozas, servicios, alfombras, radiolas, muebles y varios. RECUERDE SIEMPRE QUE PARA SU COMODIDAD, ESTA

CASA UTIL SAN ISIDRO 618 FONO 36953

## Los dos perros y el conejo espacial estaban perfectamente

MOSCÚ, 8 (UPI). — El diario Pravda, órgano del Partido Comunista soviético, dice hoy que los perros lanzados en el espacio "Cop de Nier" e "Intrepido", y el conejo que fue su compañero, "se encuentran animados y de buen humor" en uno de los laboratorios del Instituto soviético de investigación.

El artículo de Pravda dice que los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

Los perros han hecho más de un viaje en cohete, y que debido a la amplia preparación de que fueron objeto "no mostraron temor al entrar al recipiente (en que se les colocó) para ser sometidos a diversos experimentos".

Añade el diario que la falta de temor muestra que "estos vuelos no ejercieron influencia en su actividad nerviosa, su comportamiento o su salud". Durante el vuelo, los perros se comportaron normalmente, mostrando sus propias sanguinas, respiración y tono y reflejos musculares.

## Gran Bretaña insiste en la necesidad de Reunión en la Cima

Macmillan declaró que sólo en esa forma podría resolverse, entre otros, el problema de Berlín. — El líder opositor Gaitskell dijo que tenía fe en la Conferencia de Cancilleres de Ginebra, como un camino hacia otra, con Jefes de Estado

LONDRES, 8. — (UPI). — El Primer Ministro, Harold Macmillan, reiteró hoy que debe celebrarse una conferencia de Jefes de Estado, porque, según él, ciertos problemas internacionales y tal vez puedan resolverse en una que participe Níkita Krushchov.

“Es muy posible —manifestó— que el problema de Berlín sea uno de ellos.”

Macmillan hizo esas declaraciones en un discurso con el que puso fin a un debate sobre po-

lítica exterior en la Cámara de los Comunes.

El Primer Ministro dijo que en una conferencia “en la cumbre” otros creen que no debe celebrarse de ninguna manera.

Un grupo, sin embargo, la considera —con más razón— no un fin en sí mismo, sino un medio para un fin.

“Yo estoy en favor de ella porque creo que ciertas decisiones sólo pueden tomarse con el concurso del señor Krushchov y es muy posible que el problema de Berlín sea uno de ellos.”

“No podemos esperar hacer progresos mientras no se resuelva el problema inmediato de Berlín.”

“La solución de ese problema sería el primer paso. Después podríamos discutir las otras grandes cuestiones.”

Macmillan dijo también que la Conferencia de Jefes de Estado que se celebró en Ginebra en 1955 fracasó porque “hubo demasiadas sesiones plenarias y muy pocas conversaciones y negociaciones privadas”.

“Cree que hay una ventaja en una reunión de Jefes de Gobierno. En el lado occidental nosotros nos reunimos continuamente, pero hay un gran vacío entre el Este y el Oeste, y precisamente para evitarlo hace un viaje a Moscú recientemente. Cro que mereció la pena hacerlo.”

“Por esa misma razón me gustaría que se celebrara otra conferencia en la cumbre. Confío en que podíamos resolver los problemas que nos planteó la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de la Falange Socialista holandesa. Los asilados quedaron alojados en cuarteles de caballería y de bomberos de Córdoba. En su mayoría habían sido detenidos durante los disturbios del 19 de abril pasado en La Paz.”

Fueron acompañados en el vuelo por el Jefe de Seguridad del Servicio de Seguridad e Información de Bolivia.

“UN GRAN LOGRO 50% DE AUMENTO EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 8. (UPI). — Los trabajadores de la industria de la energía del Gran Buenos Aires recibieron anoche un aumento del 50 por ciento sobre sus actuales salarios, medida que se ha interpretado como una posible grieta en el muro antindependencia del nuevo Jefe Económico Nacional, Alvaro Almagro.

Diez mil afiliados al sindicato se reunieron anoche en el Estadio Luna Park, para dar su aprobación al ofrecimiento del Gobierno.

El aumento se dividirá en dos partes, 30 por ciento ahora, y 20 por ciento a partir del primero de octubre. El sindicato había pedido un aumento del 65 por ciento, automático al subir el costo de la vida, conforme al contrato de trabajo vigente.

HUELGA DE ALMACENEDORES EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 8. (UPI). — Almacenedores minoristas de esta capital acordaron cerrar sus comercios por tiempo indefinido, en protesta por la política del “Consejo Nacional de Subsistencias”.

Los almacenedores afirman que el Consejo adquiere a los ma-

estros artículos de primera necesidad a precios muy inferiores a los que deben pagar aquellos, realizando una competencia ru-

ra a los pequeños comerciantes.

“La misma opinión expresó Lloyd.



## EXPLOTO BUQUE DE TURISMO: 44 MUERTOS

Numerosos botes acudieron a salvar a los pasajeros, pero sólo recogieron a 34 sobrevivientes, muchos de ellos gravemente heridos.

HADERSLEV, Dinamarca, 8. (UPI). — La policía informó que cuarenta y cuatro personas perdieron la vida a consecuencia de la explosión ocurrida esta tarde en la sala de máquinas del buque de recreo Dams Ende, cerca de esta ciudad.

De los 75 ocupantes de la embarcación fueron rescatados con vida 34, algunos de los cuales presentan graves quemaduras.

Hasta esta noche sólo habían sido identificados diez de los muertos, y de ellos no se habían dado los nombres más que de cuatro, todos dinamarqueses.

La policía había calculado por la tarde que el número de muertos sería de 21, pero posteriormente los hombres ranas encontraron 22 cadáveres debajo del agua.

Se señala que el barco sólo tenía comodidades y salvavidas para 60 personas, y no para 78 como llevaba, entre sus pasajeros había muchas mujeres y niños.

Al producirse la explosión el Dams Ende regresaba a Haderslev de una excursión a un restaurante situado en un punto próximo a este puerto.

Muchos viajeros, presa del pánico, se lanzaron por la borda. El piloto del barco logró encallarlo, pero numerosas personas que no sabían nadar se hundieron en el agua.

Numerosos botes de varios tipos acudieron en ayuda de las víctimas tan pronto se escuchó la explosión que estremeció a Haderslev, popular balneario y lugar de esparcimiento. La Fuerza Aérea danesa envió un helicóptero para que ayudase en la labor de salvamento.

Carl Engel, que se hallaba en su jardín al ocurrir la explosión y luego salió en su bote a ayudar en el salvamento, hizo el relato siguiente:

“Yo podía oír los gritos de auxilio y algunas veces, cuando me volvía para ver si iba en la dirección correcta, veía a los pasajeros corriendo de un lado a otro a bordo del barco.

“Otro bote llegó antes que el mío; los pasajeros se lanzaban por ventanas y lo hicieron zozobrar. Algunos de los pasajeros se quejaban del dolor sufrido.”

Engel dijo haber recogido nueve personas y contó que, cuando el bote del barco estaba casi a ras con el agua, empeza a remar en dirección a tierra.

“Me negué a recoger a cualquiera que supiera nadar y que no hubiese sufrido lesiones o quemaduras. Es terrible eso de tener que decir que no en una situación como ésta.”

los nueve que la OTAN, sacará de Francia para colocarlos más cerca de los sitios en que se guardan las armas nucleares que utilizarán en caso necesario.

## Mañana puede decidirse la Reunión de Cancilleres

Así lo pronosticó ayer el presidente de la OEA, Embajador Gonzalo Escudero, del Ecuador. — La República Dominicana trataba de lograr el acuerdo desde el viernes pasado

WASHINGTON, 8. (UPI). — El Presidente del Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Embajador ecuatoriano Gonzalo Escudero, expresó hoy su confianza en que el Consejo acordaría una reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de las 21 naciones del hemisferio para considerar las amenazas contra la paz en la región del Caribe.

Pronosticó, en efecto, que se acordaría la celebración de esa sesión especial en la reunión que el Consejo celebrará el viernes de esta semana para continuar considerando el pedido de ayuda de la República Dominicana contra la supuesta invasión que la amenaza desde Cuba y Venezuela.

El Embajador Escudero indicó a la United Press International que a los cancilleres americanos se les pediría en esa ocasión que estudien integral el problema de la tensión política internacional en el Caribe, y no solamente las acusaciones hechas por la República Dominicana.

Se tiene entendido que ésa es la base de la fórmula que Escudero estudia con otras delegaciones como manera de evitar mayores enconos en el seno del Consejo de la OEA, como resultado de las acusaciones dominicanas.

Con arreglo al plan Escudero, la reunión de los Cancilleres Americanos constituirá una consulta de emergencia convocada de acuerdo con los artículos 39 y 40 de la Carta de la OEA.

La República Dominicana trató el viernes de la semana pasada de obtener del Consejo la aprobación de una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores, de acuerdo con el Tratado de Defensa Mutua de Río

de Janeiro, con el objeto de entender de los cargos específicos hechos por el Gobierno dominicano contra Cuba y Venezuela.

Los otros Estados americanos respondieron con frialdad a la petición dominicana.

El Embajador Escudero ha estado trabajando casi las veinticuatro horas del día en procurar un arreglo de transacción.

Algunos de los partidarios de este arreglo han dado a entender que, en su opinión, una conferencia de cancilleres para entender del problema general del desasosiego en el Caribe no sólo daría ocasión para analizar a fondo las acusaciones dominicanas, sino que también permitiría averiguar si el general

## CONTINUA GUERRA DE NERVIOS ENTRE EMISORAS DEL CARIBE

CIUDAD TRUJILLO, 8. (UPI). — El diario de la tarde “La Nación” dice hoy que la renuncia del Embajador dominicano en Ecuador, Homero Hernández Almanzor, constituye “una prueba adicional de que Cuba y Venezuela continúan su obra de conspiración contra la República Dominicana”.

Este es el primer comentario, oficial o extraoficial, que se hace sobre el particular desde que se publicó la declaración de Hernández condenando los presuntos “atropellos y la masacre despiadada contra las mejores familias del pueblo y los campesinos dominicanos”.

“La Nación” compara el proceder de Hernández con la dimisión del Embajador de Nicaragua en Costa Rica, Leonte Heredia Ortega, repudiando alegaciones previas al efecto de que Heredia recibió veinte mil dólares por declararse en contra de su propio Gobierno.

El diario también se hace eco de acusaciones previamente formuladas en Ciudad Trujillo contra el Gobierno venezolano, según las cuales éste habría sobreñado al Consul dominicano en Maracaibo, Enrique Solano.

Por otra parte, la radio ofi-

cial “La Voz Dominicana” transmitió un comentario semejante, sindicando a Hernández como traidor e insinuando que renunció a sus intereses personales.

Estas alegaciones constituyen el acontecimiento más reciente de la guerra de nervios que libra la República Dominicana con algunos de sus vecinos del Caribe, particularmente Cuba y Venezuela.

Prácticamente todos los medios de comunicación —radio, periódicos, volantes, folletos, hojas sueltas y libros—, más los frecuentes choques diplomáticos en el seno de la Organización de Estados Americanos o de las Naciones Unidas, y las declaraciones oficiales de los gobiernos interesados, dan pábulo a diario a la delicada situación reinante en la cuenca del Caribe. Las informaciones transmitidas son exageradas por ambas partes.

## REFRIGERADORES en CASA GARCIA

TODAS LAS MARCAS  
EN 7-7½ y 9½ PIES



**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

## Muebles



EXTENSO SURTIDO EN MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS Y MODERNOS

VISITENOS SIN COMPROMISO

• • •

CONSULTE CREDITOS

FCA. DE MUEBLES LAS DELICIAS Av. B. O'HIGGINS 1625

## SOPROLE

Consecuente con la política económica del Supremo Gobierno, ha rebajado el precio de su Mantecilla a

**\$ 1.880** el Kilo

con impuesto incluido y puesto a domicilio

Sociedad de Productores de Leche S.A.

EL GERENTE

## ¡NO CONFUNDA!

FS EN EL 1452-A  
DE ALAMEDA

DONDE LE CONVIENE COMPRAR

## RODAMIENTOS

## MEJORES ESTUDIOS EN UN COLEGIO MEJOR

Enseñanza eficiente a cargo de maestros universitarios. Orientación adecuada a cargo de servicio especializado. Entrenamiento en el uso de la palabra hablada, desde 10 a 60 años de humanidades. Disciplina rigurosa. Matrícula limitada a 15 alumnos por curso. Ubicación: pleno centro. Material didáctico moderno. Honorarios a la altura de un colegio particular común y corriente.

HUMANIDADES DE 1.º A 6.º AÑOS:

Vacantes disponibles para los cursos que se inicien en el segundo semestre.

MATRÍCULA E INFORMES:

“CONSEJO ESTUDIANTIL”

PRUEBAS DE BACHILLERATO  
MATRÍCULESE con tiempo en estos cursos, que le permitirán prepararse, anticipada y eficientemente, de acuerdo con la nueva reglamentación.

San Antonio 28 — Entrepiso

1.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA CELEBRAR CONTRATO CON LA COMPAÑIA SALITRERA TARAPACA Y ANTOFAGASTA, Y ADOPCION DE DIFERENTES MEDIDAS PARA DIVERSIFICAR LA PRODUCCION EN LA PROVINCIA DE TARAPACA.

## V.—TEXTO DEL DEBATE

—SE ABRO LA SESION A LAS 10 HORAS Y 15 MINUTOS.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Entrando al objeto de la presente sesión, corresponde continuar tratando el proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para celebrar contratos con la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta, y contempla diversas medidas destinadas a diversificar la producción de la provincia de Tarapacá.

Estaba con la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, señor Von Mühlenbrock.

Puede continuar el Honorable Diputado.

El señor VON MUHLENBROCK.— Gracias, señor Presidente.

Decía, al comenzar mis observaciones como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, que cuando se disolvió la COSACH, a principios de 1933, la industria salitrera pasaba por una gravísima crisis. Sus productos no se vendían, había existencias de salitre repartidas por el mundo, que correspondían a cerca de dos años de producción, el bajo precio del nitrógeno dejaba sin poder trabajar a casi totalidad de las oficinas Shanks y las deudas salitreras equivalían a cerca de la mitad de la deuda del Estado de Chile.

El fin de la COSACH, permitió que se segregaran de ella las compañías Anglo-Chilena y Lautaro Nitrate, y quedaron con un futuro extremadamente difícil e inseguro las demás treinta y cuatro compañías que habían adhesido originalmente a la COSACH. Estas empresas tenían, como activo, las Oficinas Salitreras, de las cuales sólo una, la Oficina "Pefia Chica", trabajaba a un tercio de su capacidad. Por otra parte, el pasivo de estas compañías, expresado en dólares, alcanzaba a los siguientes valores:

Pasivo a corto y mediano plazo: .....	US\$ 10,620,000
Quita en deudas originadas por la COSACH (Bonos Prior Secured): .....	16,590,000
Pasivo originado con anterioridad a la COSACH: .....	59,930,000
<b>TOTAL:</b> .....	<b>US\$ 87,340,000</b>

Esta enorme suma está expresada en dólares de 1934 y equivale, prácticamente, a doscientos millones de dólares de hoy.

Ante esta situación, no es de extrañar que los acreedores de las treinta y cuatro compañías pidieran su liquidación para pagarse con el producto del desarme de las Oficinas Salitreras.

Después de vencer numerosas dificultades, se organizó la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta que, en virtud de lo dispuesto por la Ley 5.356, se hizo cargo del activo y pasivo de las treinta y cuatro compañías que quedaban en la COSACH.

La formación de la nueva empresa permitió dar nueva vida al extremo norte del país y en el curso de veinticinco años, ella ha aportado a la economía nacional producción salitrera por valor de más de doscientos quince mil millones de pesos. En condiciones de mercado favorables dio trabajo bien remunerado a más de 11,500 obreros y 1,200 empleados que, con sus familias, han representado una población de 35 mil personas en un total de 14 Oficinas Salitreras.

Durante la última guerra, la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta construyó la Oficina "Victoria", una planta mecanizada con un costo cercano a los diecisiete millones de dólares y que representa la inversión más grande efectuada por capital privado nacional sin apoyo fiscal, en los últimos 30 años.

Esta Oficina Mecanizada fue financiada con los fondos de amortización acumulados durante los primeros años de vida de la Compañía, con recursos provenientes de desarme de Oficinas Salitreras a las cuales se les habían agotado las reservas de terrenos y mediante la emisión de debentures que se colocaron en el mercado de capitales del país.

Fuera de la inversión en la Oficina Victoria, la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta invirtió una suma cercana a los tres millones de dólares, en la modernización de sus Oficinas Shanks y en nuevos campamentos para su personal.

En el año 1952, quedaron integramente pagados los diecisiete millones 690 mil dólares que correspondían a los antiguos Bonos Prior Secured y que se sirvieron a través de la COVENSA. La deuda de cincuenta y nueve millones 830 mil dólares, correspondiente a obligaciones contraídas por las compañías antecesoras de la COSATAN antes de ingresar a la COSACH, y que se consolidó en catorce series de bonos sin interés, rescatables sólo con utilidades, se encuentra reducida a nueve millones de dólares y por su misma naturaleza han quedado excluidos del pasivo.

NIVEL DE EFICIENCIA DE LA PRODUCCION DE SALITRE.— Para juzgar el nivel técnico de la producción de salitre de la COSATAN es necesario comparar los índices de producción de ésta con los de las demás empresas salitreras.

La oficina mecanizada Victoria tiene una producción normal de doce mil toneladas al mes y para producirlas se emplean treinta y cinco mil 600 turnos obreros mensuales, lo que representa una producción de trescientos treinta y siete kilos por turno obrero. Las oficinas Pedro de Valdivia y María Elena, producen, en conjunto, setenta y cinco mil toneladas al mes, a razón de trescientos noventa y un kilos por turno. Esta comparación es favorable si se considera la gran diferencia en el volumen de producción. Los costos directos de producción y en nivel de jornales son substancialmente similares entre Victoria y los promedios de Pedro de Valdivia y María Elena.

La productividad y nivel de jornales de las Oficinas Shanks de la industria son los que siguen:

## CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 17<sup>a</sup> ORDINARIA, EN JUEVES 2 DE JULIO DE 1959

(De 10.15 a 13 horas)

## PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

	Kilos de salitre por turno	Indice obreros	Jornales
COSATAN			
Oficinas Santiago Humberstone y Santa Laura	175	100	
Luis de Urruticochea			
Oficinas Granja y Algora	137	58	
Compañía Flor de Chile			
Oficina Flor de Chile ..	124	56	
Compañía Salitrera Iquique			
Oficinas Alemania y Chile ..	118	55	
Señor Presidente, tengo a mano los cuadros comparativos de las cifras que he estado dando a conocer y que fueron considerados por la Comisión de Hacienda.			
Con el objeto de que se tenga un conocimiento exacto de este problema, para dejar estampados estos antecedentes para futuros debates que se van a producir en esta Corporación, y a fin de abreviar al máximo mi exposición, ruego al señor Presidente de sirviera el asentimiento de la Honorable Cámara, para que se inserten en la Versión Oficial y en el Boletín de Sesiones todos estos cuadros comparativos de salarios, de costos de producción y personal ocupado por la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.			
El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, en la misma forma en que se procedió en las sesiones de ayer, se acordará insertar en la Versión Oficial y en el Boletín de Sesiones los cuadros comparativos a que se ha referido el Honorable señor Von Mühlenbrock.			
Me permito proponer a la Sala que se acuerde también insertar todos los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda considere necesario incluir en la Versión, sin dables lectura aquí.			
El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Minería e Industrias ha solicitado que se inserten?			
El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.			

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda considere necesario incluir en la Versión, sin dables lectura aquí.

El señor JULIET (Presidente).— Me permito proponer, nuevamente, que los cuadros estadísticos que los señores Diputados Informantes de ambas Comisiones consideren necesario incluir, para un mejor conocimiento de los señores Diputados, se inserten en la Versión Oficial y en el Boletín de Sesiones para facilitar el importante debate que la Cámara deberá celebrar a continuación.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Minería e Industrias ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la proposición se incluyen también los cuadros que el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda ha solicitado que se inserten?

El señor JULIET (Presidente).— No, señor Diputado, me estoy refiriendo únicamente a las peticiones de inserción formuladas por el Honorable señor Von Mühlenbrock.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, en la

Enseguida, de acuerdo con la autorización que me ha concedido la Sala, voy a entregar dos cuadros que se refieren a los déficits producidos por diferencia de cambio, y es de suma importancia que sean conocidos, porque guardan relación con las interesantes observaciones que sobre fletes y precios formulará el Honorable señor Silveira en la sesión de noche. Me permito llamar la atención del Honorable colega sobre estos cuadros que, seguramente, no están en su poder, a fin de que, si lo estima conveniente los estudie; posiblemente a Su Señoría, que es representante de la zona de la salitrera, le interese conocer estas cifras.

**Ampliación de la Oficina "Victoria".** — Tan pronto como se despachó en 1956 el referido salitrero, tanto la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro como la Tarapacá obtuvieron créditos en el Export-Import Bank de Washington para llevar a cabo los planes de modernización que debieron de haberse realizado 10 años antes.

Los proyectos sometidos por la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta al Eximbank, contemplan la ampliación de la oficina "Victoria", de manera que su capacidad mensual suba de 12 mil toneladas a un nivel que fluctuaría entre 18 y 20 mil toneladas al mes.

El crédito del Eximbank sólo cubre los recursos en moneda extranjera necesarios para la ampliación. Los gastos en moneda nacional deben ser financiados en el país. Originalmente, la Compañía pensó en obtenerlos mediante la emisión de debenturas; desgraciadamente estos valores que, a principio de 1955 se cotizaban al 93 por ciento de su valor nominal, siguieron la suerte de la mayoría de los papeles bursátiles al aplicarse la política crediticia que se inició ese año, de manera que esa fuente de financiamiento ha desaparecido. El proyecto de ley en actual discusión contempla el otorgamiento de un crédito por la Corporación de Fomento por valor de un millón 500 mil dólares, que equivale a lo que falta por gastar en pesos para terminar la ampliación de la oficina "Victoria".

**Desarrollo de la minería del fierro.** — Tal como lo expone la comisión designada por el Gobierno, cuando la Compañía constató las dificultades permanentes que se le presentaban al salitre y para aprovechar el personal técnico y el equipo que iban quedando disponibles al paralizar una oficina tras otra, buscó una actividad minera en que pudiera aprovechar la experiencia de la organización en minería a tajo abierto.

Un estudio de los mercados internacionales señala que en breve se produciría una fuerte demanda por minerales de hierro en vista del agotamiento de las enormes reservas del Mesabi en Estados Unidos.

Los ingenieros de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta exploraron la mayor parte de los yacimientos del fierro del país. La Empresa celebró contratos de explotación con los dueños de varios de ellos, destacándose por su importancia y calidad la mina denominada Cerro Imán, ubicada cerca de Copiapo.

Una vez asegurados los derechos sobre los yacimientos, la Cosatán celebró contratos de venta a largo plazo contra los cuales obtuvo el crédito necesario para adquirir el equipo que le faltaba para una explotación intensiva y para construir, en sociedad por iguales partes con la Compañía Minera de Santa Fe, la planta embarcadora, mecanizada de Caldera, que tiene un costo total del orden de los tres millones de dólares.

En esta forma, la Compañía ha reemplazado parte de sus exportaciones de salitre por exportaciones de minerales de hierro, con lo que ha mantenido su volumen total de producción y su posición de principal exportador de origen chileno del país, con un volumen de alrededor de 15 millones de dólares anuales entre salitre y hierro.

Es interesante dar a conocer algunos datos sobre la minería de hierro de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, cuyos productos tienen salida por el puerto de Caldera.

El análisis de las cifras correspondientes fue hecho por el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Minería e Industrias. Acogiéndome a la autorización otorgada por la Sala, solicito la inclusión de estos cuadros en la versión. Enseguida, proporcionare los datos generales de todas las minas, sin aludir a los detalles, que pueden ser consultados en los cuadros respectivos.

#### "MINERIA DEL HIERRO

Minas en el Valle de Copiapo — Salida por Puerto Caldera

**Cerro Imán:**  
Cubricación: 6.000.000 toneladas a la vista. 4.000.000 toneladas probables adicionales. Análisis: Fe. 63-64% bajo fósforo. Producción: Colpas. 50.000 toneladas al mes.

**Mineral Altos Hornos:** 10.000 toneladas al mes.

**Lunar:**  
Cubricación: 400.000 toneladas. Análisis: Fe. 63-64% bajo fósforo. Producción: 2.000-2.500 toneladas al mes.

**San Pedro:**  
Cubricación: 100.000 toneladas. Análisis: Fe. 64% bajo fósforo. Producción: 1.500-2.000 toneladas al mes.

**San Jorge:**  
Cubricación: 250.000 toneladas. Análisis: Fe. 64% bajo fósforo. Producción: 2.000 a 3.000 toneladas al mes.

**Mina Tributaria a Puerto Las Losas**  
Cubricación: 4.000.000 toneladas. Análisis: Fe. 64 a 66%. Fósforo: 0.40 a 0.70%. Azufre: 0.3%. Producción: 7.000 toneladas al mes.

**Pinguelas:**  
Cubricación: 300.000 toneladas al mes. Análisis: Fe. 66 a 67%. Fósforo: 0.25%.

**Cauquelas:**  
Cubricación: 100.000 toneladas. Producción: 2.500 toneladas al mes. Análisis: Fe. 66 a 67%. Fósforo: 0.25%.

**Pinguelas:**  
Cubricación: 300.000 toneladas al mes. Análisis: Fe. 66 a 67%. Fósforo: 0.25%.

**Veinuelas:**  
Cubricación: 500.000-1.000.000 de tonela-

Producción: 4.000-5.000 toneladas al mes. Producción: 64 a 66%. Fósforo: 0.25%.

#### RESUMEN PRODUCCION MENSUAL PROGRAMADA

##### 1. —Cerro Imán

Colpas: Inicial, 30.000 toneladas al mes. Final, 50.000 toneladas al mes.

Altos Hornos: Inicial, 7.000 toneladas al mes. Final, 10.000 toneladas al mes.

##### 2. —Cerro Colorado

Inicial, 3.000 toneladas al mes. Final, 7.000 toneladas al mes.

##### 3. —Otras

Inicial, 3.000 toneladas al mes. Final, 5.500 toneladas al mes.

RESUMEN. Producción anual 1959 700.000 a 750.000 toneladas, y 1960 adelante 950.000 toneladas.

**COSTOS DE PRODUCCION:** El costo promedio es inferior a US\$ 5.50, que es un costo estimado con un buen coeficiente de seguridad, pues otras minas en Chile con cierta mecanización obtienen costo mucho más bajo. El precio de venta promedio Fas. puesto es sobre US\$ 7.50."

**SITUACION FINANCIERA ACTUAL.** — Señor Presidente, tengo a mi alcance el resumen de los ingresos y de los egresos en el período de recuperación de la Compañía, que fué proporcionado a la Honorable Comisión de Hacienda por el señor Ministro de Hacienda.

Considero fundamental para la comprensión de este proyecto dar a conocer estas cifras:

Los egresos a que debe hacer frente la Compañía en el año 1959, son los siguientes:

En el primer semestre, incluyendo el mes de mayo, a la fecha en que fueron dados a conocer estos datos, 805 mil dólares; en el período de junio a julio de 1959, 400 mil dólares; sobreregreso de la COVENSA, 400 mil dólares; segundo semestre (agosto a diciembre) de la Oficina "Victoria", 530 mil dólares; grupos Nebraska en el período de agosto a septiembre, 70 mil dólares; grupo Nebraska, por gastos de paralización, 585 mil dólares. Total del déficit de operación, 2 millones 790 mil dólares.

En la ampliación de la Oficina "Victoria" se han gastado 750 dólares y en obligaciones vencidas al 31 de diciembre de 1958, 350 mil dólares, lo que hace un total de egresos durante 1959 de 3.890.000 dólares.

En gastos de ampliación de la Oficina "Victoria" durante el año 1960 se invertirán 750.000 dólares; en la cancelación de la línea de crédito al Grace National Bank y en obligaciones vencidas, 575.000; en impuestos y capital de trabajo, 370.000 dólares, lo que hace un total de egresos para 1960 de 1.695.000 dólares. El total del déficit durante el período de recuperación asciende, así, a 5.585.000 dólares.

Los ingresos contemplados en la ley son los siguientes: a) compra de terrenos salitreros acumulados, 750.000 dólares; b) colocación de valores fiscales, 2.750.000 dólares.

Aquí hubo una innovación en cuanto al financiamiento. El señor Ministro de Hacienda manifestó que el proyecto aprobado por el Honorable Senado y por la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados, no podría prosperar, por cuanto la venta de terrenos salitreros se encontraba frente a compromisos legales y no era posible disponer nada más que de setecientos cincuenta mil dólares. Para cubrir el saldo hasta llegar a tres millones quinientos mil dólares, el Gobierno iba a tener que recurrir a la colocación de bonos fiscales en dólares a través de la Caja de Amortización. Esta suma se estima en dos millones setecientos cincuenta mil, lo que daría el total de tres millones quinientos mil dólares.

La necesidad de abordar este problema ha sido ampliamente discutida. De las soluciones que se adopten depende la vida de toda una provincia y una importante fuente de ingresos de divisas.

El proyecto de ley en informe contempla tres soluciones para el problema, a saber:

Reapertura línea crédito Grace National Bank	400.000
Credito ampliación Victoria con CORFO	3.900.000
Disponibilidades de C.S.T.A. minería del hierro y operación Victoria	1.500.000
(Nebraska paralizado)	185.000
Total disponibilidades durante el período de recuperación	US\$ 5.585.000

Después del período de recuperación, la Compañía se encontrará en la siguiente situación:

"Ganancias y Pérdidas		
Salitre (1)	60/61	61/62
0	400.000	500.000
Fierro	2.000.000	2.000.000
	2.000.000	2.400.000
Recursos y Empleos de Fondos		
Utilidad	2.000.000	2.400.000
Depreciación	600.000	700.000
	2.600.000	3.100.000
Empleo		
Amortización debentures	600.000	640.000
Eximbank	320.000	340.000
Devolución crédito Covensa	330.000	
	1.250.000	980.000
Diferencia	1.350.000	2.170.000
Amortización debentures consolidación deuda Banco Central y Banco del Estado	800.000	800.000
Saldo para cubrir eventualidades	550.000	1.370.000
(1) Esto incluye sólo la Depreciación de Planta Victoria y no la amortización de créditos a largo plazo.		
	1.355.000	1.355.000

Señor Presidente, tengo a la mano un cuadro, en el cual figura la lista completa de las garantías que otorgará la Compañía. No sé si algún Honorable Diputado tiene interés en que lo lea, aunque bien podría incluir-

se en la Versión Oficial...

El señor FONSECA. — ¡Que se lea, señor Presidente!

El señor VON MUHLENBROCK. — El cuadro a que me he referido es el siguiente:

"GARANTIAS		
A — COMPRA TERRENOS SALITRALES		
(Oficio N.º 59/33 del 5/5/59 de Superintendencia del Salitre)		
B. — GARANTIA EMISION DEBENTURES CONSOLIDACION DEUDA.		
(Ver carta Varios 213/59 del 9/6/59, dirigida por C.S.T.A. al Honorable Presidente de la Comisión de Minería, señor Manuel Magalhaes)		
Hipoteca Civil		
El avaluo total planta Victoria según anexo H.1-3 pág. 4 del estudio, es ...		
Se excluye de Hipoteca Civil lo siguiente: Equipo adquirido con crédito Eximbank por estar gravado con prenda industrial ...		
Locomotoras, palas, carros ferrocarriles e instalaciones mismas ...		
TOTAL A DEDUCIR		
US\$ 13.883.819.50		
US\$ 2.313.696		
2.514.134		
4.827.830		

#### Garantía Hipoteca Civil

Hipoteca Minera

El avaluo total de las Instalaciones en Mina ...

Se excluye de Hipoteca Minera lo siguiente: por estar dadas en prenda industrial:

Banco de Crédito e Inversiones:

9 locomotoras G. E. ...

4 palas mecánicas y 1 draga ...

US\$ 9.055.989.50

2.514.134.—

805.696

481.714

787.410

321.748

1.109.158

1.404.976

661.741

321

solución del problema de la COSATAN. Esta mayor demora ha producido los siguientes efectos:

1) Retraso en seis meses de la terminación de la ampliación de Victoria, y

2) Dificultades en el financiamiento de la producción, lo que ha provocado pérdidas de esta por falta de repuestos y por huelgas del personal.

El proyecto de ley que envió el Ejecutivo al Honorable Senado contemplaba la creación de una Comisión Especial que se encargaría de velar por el cumplimiento de los contratos que celebraren en virtud de la misma ley...

El señor FONSECA. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor VON MUHLENBROCK. — Con todo gusto, Honorable colega.

El señor FONSECA. — Señor Presidente, deseo que el Honorable Diputado tuviera en cuenta que la Comisión de Hacienda no tiene con precisión algo que estimo suso, y para la mayor claridad de este debate y para la debida comprensión del proyecto.

Desearíamos saber, por ejemplo, a cuánto asciende la ayuda que va a prestar el Estado a la COSATAN, y al mismo tiempo, ya que se está hablando de las garantías que otorgará dicha Compañía, queremos saber a cuánto ascienden los bienes que entregará, ya sea en hipoteca, prenda, esto es, los bienes que dará en caución al Estado.

Me parece que estos datos interesarán a todos.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Von Muhlenbrock.

El señor VON MUHLENBROCK. — Señor Presidente, acabo de dar a conocer el estado de situación, al 31 de diciembre, de la Compañía, según la COVENSA.

Acabo de dar a conocer la lista completa de las garantías que tiene la Compañía Salitrera de Tapachacá y Antofagasta y explicaré, uno por uno, los compromisos que la Compañía va a adquirir en virtud del presente contrato que se autoriza celebrar con el Presidente de la República.

Acabo de dar a conocer el resumen de ingresos y egresos en el período de recuperación y el sistema de financiamiento, como asimismo, las cargas financieras que pesan sobre la Compañía. A petición del Honorable señor Foncea, he leído una a una todas las garantías con que van a quedar las deudas, hipotecas civiles, hipotecas mineras, garantía de la hipoteca minera, garantía de los deudores, etc.

De manera que la mayoría de las preguntas formuladas por el Honorable señor Foncea acaban de tener su respuesta en el documento que he dado a conocer.

El señor FONSECA. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor VON MUHLENBROCK. — Con todo agrado.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Foncea.

El señor FONSECA. — Señor Presidente, ante las explicaciones dadas por el Honorable Diputado Informante, quisiera hacerle otra consulta, que estimo de interés.

Su señoría nos ha dicho que la "COSATAN" va a vender al Fisco ciertas pampas salitreras en la suma de US\$ 3.500.000, estableciéndose una cláusula sobre pacto de retroventa, o sea, reservándose la Compañía, en el futuro, el derecho de recuperar el dominio; pero hace mucho tiempo que estas pampas no se explotan.

El señor CUADRA. — Jamás se han explotado.

El señor FONSECA. — No se han explotado jamás.

Pues bien, tengo entendido que la propiedad minera en Chile no solamente se mantiene en virtud de un título otorgado por el Estado a raíz del pedido, sino que sobre la base de que el concesionario la explota. Si no lo hace así durante determinado tiempo, pierde la concesión.

Si esto es así, y creo no equivocarme en mi tesis, significaría que la Compañía está traspasando al Fisco yacimientos que ya no son de su propiedad, por haberse producido la caducidad de la pertenencia. Por consiguiente, la Compañía no podrá transferir algo que ya no le pertenece y hacerlo al Estado, que es su verdadero dueño.

Por consiguiente, creo que, en esta parte, la garantía desaparece y no se pueden considerar estos US\$ 3.500.000, valor convenido, según se ha indicado, de estas pampas no explotadas.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Von Muhlenbrock.

El señor VON MUHLENBROCK. — Señor Presidente, encuentro que la pregunta formulada por el Honorable colega señor Bulnes tiene su respuesta en la forma como funciona el sistema de "debtentures", emitidos por esta Compañía. Ella tiene dada orden irrevocable a la CONVENSA, en lo que respecta al pago de las amortizaciones e intereses de estos "debtentures". Por lo tanto, en este sentido, los propios tenedores de "debtentures" no tienen el menor riesgo.

El señor BULNES. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor VON MUHLENBROCK. — Con el mayor gusto, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES. — Señor Presidente, quisiera que el Honorable Diputado Informante me diera la información acerca de la situación en que se encuentran los acreedores particulares de la COSATAN, en el caso de que los haya. Es decir, precisando mi pregunta, quiero saber si este aporte, esta obligación de siete mil setecientos millones de pesos que tiene la COSATAN, con el Banco Central y con el Banco del Estado, en el caso de existir acreedores particulares, vendrá a ser considerada por este capítulo.

El señor VON MUHLENBROCK. — Señor Presidente, encuentro que la pregunta formulada por el Honorable colega señor Bulnes tiene su respuesta en la forma como funciona la planta de "debtentures", emitidos por esta Compañía. Ella tiene dada orden irrevocable a la CONVENSA, en lo que respecta al pago de las amortizaciones e intereses de estos "debtentures". Por lo tanto, en este sentido, los propios tenedores de "debtentures" no tienen el menor riesgo.

El señor BULNES. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor VON MUHLENBROCK. — Con el mayor gusto, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES. — Señor Presidente, el Honorable señor Moreno no ha preguntado por la forma cómo la Compañía adquirió la planta Victoria; así lo hemos entendido. La consulta del Honorable colega se refiere a los yacimientos que ahora resulta que el señor De Castro vende al Fisco con pacto de retroventa. El Honorable colega deseaba saber si se trató de una concesión o no...

El señor MORENO. — Quiero saber cómo obtuvo y cuál es la superficie exacta que recibió.

El señor VON MUHLENBROCK. — Eso era lo que estaba empezando a responder...

El señor FONSECA. — No me han convencido las razones que ha dado.

El señor VON MUHLENBROCK. — Si me permite, Honorable colega, continué contando la consulta que se me ha formulado.

Los terrenos son de propiedad de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, y están totalmente individualizados en el artículo 21.º con indicación de deslindes, de cabida, hipotecas y las correspondientes inscripciones en las respectivas Notarías.

El señor FONSECA. — ¿Fue concesión o compra?

El señor VON MUHLENBROCK. — Fue compra; estoy dando los datos referentes a la Oficina "Victoria" y a las demás oficinas salitreras a que se alude enseguida.

El señor FONSECA. — Pero no estamos preguntando datos sobre la Oficina "Victoria", sino sobre esos otros yacimientos cercanos a los explotados por la Anglo-Lautaro. Se

gún se ha dicho, la Anglo-Lautaro se interesa por ellos y ahora resulta que la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, que supuestamente los posee, jamás los ha explotado y los ofrece en venta al Fisco, por el precio de tres y medio millones de dólares y con un pacto cuya consecuencia inmediata será impedir su libre disposición.

Eso es lo que nos interesa saber.

El señor MORENO. — Exactamente.

El señor FONSECA. — Lo que deseábamos saber era si estos terrenos los obtuvo la Compañía a través de una concesión o por medio de un contrato de compraventa, porque nos parecía muy irreal que, si han sido obtenidos por concesión fiscal, resulta ahora que su verdadero propietario, que es el Fisco, los venga a adquirir nuevamente, mediante el pago de una alzada suma de dólares.

Esta ingenería, lejos de permitir al Fisco recuperar sus créditos, lo compromete cada vez más, ya que a todo acto de administración va acompañada la responsabilidad contractual o delictiva correspondiente.

La participación en la administración amarría y confunde cada vez más al acreedor con el deudor, situación francamente perjudicial para el interés fiscal.

Demás detalles técnicos y antecedentes se darán en la Dirección de Ingeniería Militar (Ministerio de Defensa Nacional, 8.º piso).

Las propuestas se abrirán el día 6 de agosto, a las 10 horas en dicha Dirección de Ingeniería Militar.

LA DIRECCION

jenárselos al verdadero dueño, esto es, al Fisco, por un precio manifestamente exagerado, que se ha querido disimular con un pacto de retroventa que impedirá al Estado disponer de esos yacimientos.

Por estas razones, deseo que el señor Ministro nos ilustre sobre la materia. No puedo concederle personalmente una interrupción, pues estoy haciendo uso de una que me ha dado el Honorable Diputado Informante.

El señor VON MUHLENBROCK. — Señor Presidente, con sumo placer le concedo una interrupción al señor Ministro de Justicia.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Ministro de Justicia.

El señor PHILIPPI. — (Ministro de Justicia). — Señor Presidente, con todo gusto contesto la pregunta formulada por el Honorable Diputado señor Foncea.

En materia de propiedad salitrera, hay normas legales diferentes de las que rigen la propiedad minera general. No es el caso de hacer una síntesis del desarrollo de la legislación salitrera, pero conviene recordar que en esta materia existe, a más del dominio del Estado, también dominio particular de yacimientos, que se identifica con el dominio del suelo. A diferencia de otras substancias, en relación a las cuales el particular dueño del suelo no es dueño de ellas, pues el Estado se reserva su dominio exclusivo, en esta materia hay pampas en las cuales el dominio del suelo y del yacimiento salitrero se encuentra en manos del mismo propietario. El título de los terrenos cuya compra prevé esta ley, corresponde, precisamente, a este tipo de propiedad salitrera.

El señor MORENO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor VON MUHLENBROCK. — Con todo agrado.

El señor MORENO. — Señor Presidente, los Diputados de estos bancos tenemos el mayor interés en formarnos una noción exacta sobre la naturaleza de la negociación que se plantea realizar para la adquisición de terrenos que, actualmente, están en poder de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

Desearíamos saber, por ejemplo, a cuánto asciende la ayuda que va a prestar el Estado a la COSATAN, y al mismo tiempo, ya que se está hablando de las garantías que otorgará dicha Compañía, queremos saber a cuánto ascienden los bienes que entregará, ya sea en hipoteca, prenda, esto es, los bienes que dará en caución al Estado.

Me parece que estos datos interesarán a todos.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Von Muhlenbrock.

El señor VON MUHLENBROCK. — Señor Presidente, acabo de dar a conocer el estado de situación, al 31 de diciembre, de la Compañía, según la COVENSA.

Acabo de dar a conocer la lista completa de las garantías que tiene la Compañía Salitrera de Tapachacá y Antofagasta y explicaré, uno por uno, los compromisos que la Compañía va a adquirir en virtud del presente contrato que se autoriza celebrar con el Presidente de la República.

Acabo de dar a conocer el resumen de ingresos y egresos en el período de recuperación y el sistema de financiamiento, como asimismo, las cargas financieras que pesan sobre la Compañía. A petición del Honorable señor Foncea, he leído una a una todas las garantías con que van a quedar las deudas, hipotecas civiles, hipotecas mineras, garantía de la hipoteca minera, garantía de los deudores, etc.

De manera que la mayoría de las preguntas formuladas por el Honorable señor Foncea acaban de tener su respuesta en el documento que he dado a conocer.

El señor FONSECA. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor VON MUHLENBROCK. — Con todo agrado.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Foncea.

El señor FONSECA. — Señor Presidente, ante las explicaciones dadas por el Honorable Diputado Informante, quisiera hacerle otra consulta, que estimo de interés.

Su señoría nos ha dicho que la "COSATAN" va a vender al Fisco ciertas pampas salitreras en la suma de US\$ 3.500.000, estableciéndose una cláusula sobre pacto de retroventa, o sea, reservándose la Compañía, en el futuro, el derecho de recuperar el dominio; pero hace mucho tiempo que estas pampas no se explotan.

El señor CUADRA. — Jamás se han explotado.

El señor FONSECA. — No se han explotado jamás.

Pues bien, tengo entendido que la propiedad minera en Chile no solamente se mantiene en virtud de un título otorgado por el Estado a raíz del pedido, sino que sobre la base de que el concesionario la explota. Si no lo hace así durante determinado tiempo, pierde la concesión.

Si esto es así, y creo no equivocarme en mi tesis, significaría que la Compañía está traspasando al Fisco yacimientos que ya no son de su propiedad, por haberse producido la caducidad de la pertenencia. Por consiguiente, la Compañía no podrá transferir algo que ya no le pertenece y hacerlo al Estado, que es su verdadero dueño.

Por consiguiente, creo que, en esta parte, la garantía desaparece y no se pueden considerar estos US\$ 3.500.000, valor convenido, según se ha indicado, de estas pampas no explotadas.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Von Muhlenbrock.

El señor VON MUHLENBROCK. — Señor Presidente, encuentro que la pregunta formulada por el Honorable colega señor Bulnes tiene su respuesta en la forma como funciona el sistema de "debtentures", emitidos por esta Compañía. Ella tiene dada orden irrevocable a la CONVENSA, en lo que respecta al pago de las amortizaciones e intereses de estos "debtentures". Por lo tanto, en este sentido, los propios tenedores de "debtentures" no tienen el menor riesgo.

El señor BULNES. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor VON MUHLENBROCK. — Con el mayor gusto, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES. — Señor Presidente, el Honorable señor Moreno no ha preguntado por la forma cómo la Compañía adquirió la planta Victoria; así lo hemos entendido. La consulta del Honorable colega se refiere a los yacimientos que ahora resulta que el señor De Castro vende al Fisco con pacto de retroventa. El Honorable colega deseaba saber si se trató de una concesión o no...

El señor MORENO. — Quiero saber cómo obtuvo y cuál es la superficie exacta que recibió.

El señor VON MUHLENBROCK. — Eso era lo que estaba empezando a responder...

El señor FONSECA. — No me han convencido las razones que ha dado.

El señor VON MUHLENBROCK. — Si me permite, Honorable colega, continué contando la consulta que se me ha formulado.

Los terrenos son de propiedad de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, y están totalmente individualizados en el artículo 21.º con indicación de deslindes, de cabida, hipotecas y las correspondientes inscripciones en las respectivas Notarías.

El señor FONSECA. — ¿Fue concesión o compra?

El señor VON MUHLENBROCK. — Fue compra; estoy dando los datos referentes a la Oficina "Victoria" y a las demás oficinas salitreras a que se alude enseguida.

El señor FONSECA. — Pero no estamos preguntando datos sobre la Oficina "Victoria", sino sobre esos otros yacimientos cercanos a los explotados por la Anglo-Lautaro. Se

gún se ha dicho, la Anglo-Lautaro se interesa por ellos y ahora resulta que la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, que supuestamente los posee, jamás los ha explotado y los ofrece en venta al Fisco, por el precio de tres y medio millones de dólares y con un pacto cuya consecuencia inmediata será impedir su libre disposición.

Eso es lo que nos interesa saber.

El señor MORENO. — Exactamente.

El señor FONSECA. — Lo que deseábamos saber era si estos terrenos los obtuvo la Compañía a través de una concesión o por medio de un contrato de compraventa, porque nos parecía muy ir



CICUTA



## ALHajas, Joyas

PARA regalos, joyas, relojes y platería de primera calidad. Joyería Meyer. Huérfanos N.º 743, cuarto piso. 409. Fono 32859. 30-7 K.

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sosin, Nueva York N.º 68. 20-7 K.

## ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pension, recibo pasajeros. Huérfanos N.º 1393. 20-6-60 P.

## ARTICULOS PARA EL HOGAR

20-000, GOLCHON lana relleno a la vista del cliente, cotiz. para colchones, sommiers en todos los tipos y medidas, hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51288. H.O.C.

FRAZADAS doble faz de lana 112 pluma, vendo sábanas a \$ 7.900 y a \$ 4.000 al detalle. Roberto Espinoza 1514. 11-VII K.

HAGO fundas muebles, juego a 12.000 confección fina. Lauro 694, por Avenida Salvador Allende 1400 buses 24, metro 7. Catedral. 11-VII K.

NO GASTO dinero en casa, consula, si el nuevo sistema, Horbe, de sus plazas brillantes 63709. 11-VII K.

## COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Puent 576, 4º piso. 12-7 K.

SECRETARIAS, taquigrafas, dactilografas, escritura máquina, redacción, ortografía taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Comunitario, fundado 1932, Santo Domingo 1030, fono 6000. 13-VII K.

SE HACEN clases de inglés elemental a domicilio, llamar al fono 62222, señor Mario Diaz, en horas de oficina. 10-7 K.

ESCUELA de Choferas, Instituto San Cristóbal, ensueña a manejador. Mao Iver N.º 728. 30-7 K.

TAQUIGRAFOS del Congreso Nacional, inicia cursos rápidos en taquigrafía Pitman, Gregg y Morris, curos de dactilografía, redacción y perfeccionamiento. Tienen preferente acceso al comercio y a los oficinas. El fono 15-7. Catedral 20-3 piso, esquina 1814, oficina 3018. 11-VII K.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1237 (foto 69572). Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Anexos cortador, modas, camisera, perneras. 17-7 P.

"INSTITUTO Moderno Selecto", Amonutado 267. Cursos intensivos: dactilografía, taquigrafía, contabilidad. 17-7 P.

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gasparini". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas individuales. Peñiqueira completa, moda, costura, camisera, etc. Internado femenino, alumnas provincias. Diplomas sólidos. Establecimientos reconocidos. Supremo Gobierno, fundado 1914. Monjitas 341. 16-7 K.

## CONSTRUCCION

IMPERMEABILIZACIONES, Germán Gatica P., Compañía N.º 191, Of. 317. Fono 69355. 30-7 K.

CROMADOS, microcromos y enchapados en cobre grueso. Kurt Heymann, Toscas N.º 2179, fono 22008. 30-7 K.

CEMENTO, puesto a domicilio, sin resequido. MATEXCO, Arda Recoleta N.º 1215, fono 374062. 30-7 K.

ALMACEN MATERIALES construcción, Independencia N.º 273, teléfonos 372416. Puertas, ventanas, galerías, tablas celofán, plástico, maderas diversas, medidas y otros materiales. Compramos edificios por demoler. 13-7 K.

CEMENTO, yeso, cal, tubos y piezas de cemento, yesos y piezas para manejos. Arturo Prat 1754. 11-VII K.

ERACLITE, volcánica, planchas de yeso, cerámica, granitos, azulejos, cemento blanco, tierra de colores. PROMACO. San Diego 2379. 11-VII K.

FULIDOS de pisos a máquinas percut, tallas, escuelas. 65709. 11-VII K.

CORTINAS metálicas, hechuras, compuestas; también venianas, rejas en general. Fábrica Guillermo. Pedro Lagos 951. Fono 32950. 11-VII K.

TECHO económico Huachipato, 240 pesos planchas; comerciantes, grandes descuentos. Arturo Prat 1754. 11-VII K.

FUERTAS y venianas, surtidos completo en standard. Hacemos percales de medida. Fábrica Record. San Diego 749, teléfono 66132. H.O.

FIERRO 14, 18, 12, cañerías Ma. decap. Compres, fittings, platas, aluminio. Promac. San Diego 2379. 11-VII K.

LADRILLOS arena, ripio, murales, fábricas, doméstico, fábricas, precios bajos, industria arenosa. Ladrillera Industrial Panamericana 1473, fono 211608. 11-VII K.

ALBANILERIA, estucos, yesos, pinturas, alisamientos, gresitería, sanitarios, azulejos, baldosas, cerámica, etc. Sánchez 35780. 11-VII K.

DEMOLICION Arturo Prat 731: puertas, ventanas, viguetas, tablas celofán, plástico, tejas, varillas. 11-VII K.

CIERROS de concreto. Facilidades. Victorino Zayones 612. 56338. 11-VII K.

## COMPRAVENTAS

## VARIAS

VENDO directamente al público, calzado tipo Goodyear, General Gana N.º 222. 30-7 K.

ESQUÍADORES, escuadros de medias de punto, escuadros y niños, suéteres, fútbol, casacas, chalecos, gorros, sombreros, lana, etc. tejido triple. Fábrica Avda. Maite 43, casa B. 11-VII K.

PIMPON, fábrica Vadel entrega inmediata. Senda Rosa 676. 34466. 11-VII K.

## DEPORTES

RECTIFICA SOLICITUD DE MERCES que indica. Excmo. señor Enrique Zorrilla Concha, agricultor, fundo San Marcos, Parral. En representación de los señores titulares, asentados en el "Junta de Vigilancia", del C. Agua. y sus asfueros, a V. E. con respeto dice: Que tienen solicitada una merced de queague para mejoras el reparado de los predios sometidos al régimen del Embalse Buñiel, mediante la elevación de la corona de rebales del trinquete, solicitud que vengo en rectificar en el sentido de que el aumento de capacidad de la obra será de diez millones de metros cúbicos. Huelga a V. E. se sirve atender por rectificación la solicitud mencionada. (Firmado) E. Zorrilla Concha. 11-VII K.

ABRIGOS, ropa, sombreros, gorras, etc. Varios. 11-VII K.

TIENDA de artículos de oficina. 11-VII K.

## TIENDAS

TIENDA de artículos de oficina. 11-VII K.

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## POR LINO PALACIO, DICK TRACY

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## "LA NACION". — JUEVES 9 DE JULIO DE 1959

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## POR CHESTER GOULD

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## CINE MURO ITALIANO EN NUESTRA CAPITAL

En el Salón de Actos del Ministerio de Obras Públicas (Morenand 71, tercer piso), se realizará mañana viernes 10, a las 19 horas, la exhibición de una Antología del Cine Mudo Italiano, a través de una copia editada en español.

La programación de esta interesante muestra cinematográfica es auspiciada por el Agregado Cultural de la Embajada de Italia en Chile, doctor Giuseppe Cardillo.

"Crimen amistoso", obra teatral de autor porteño

VALPARAISO. — Con viva satisfacción se ha recibido en Valparaíso la noticia del éxito que ha tenido en Santiago la lectura dramática de la comedia "Crimen amistoso" del escritor porteño Alfredo González Hernández, realizada en la Sala Valentín Letelier de la capital por miembros del Instituto del Teatro.

Alfredo González Hernández, desde su juventud se ha destinado entre los valores literarios, a los 12 años, escribió y editó el volumen de poesía titulado "El Desventurado y el Escarmiento" y ha orientado ahora su labor literaria al teatro. Su pieza "Crimen amistoso" viene a sumarse a la obra teatral de José Antonio Garrido, otro de los autores porteños que ha intervenido en la capital.



COMEDIANTE BAN-

CARIO. — Con señalamiento éx-

ito se está presentando en la sala Talía la comedia policial de Patrick Hamilton, "La Soga", que presenta el conjunto de actores del Teatro Bancario. El grabado muestra al joven actor Ramón Jaque, que realiza una importante labor en esta pieza.

Concierto de guitarra hoy en la Sala V. Letelier

Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Hedrauca 1117), tendrá lugar el Concierto de Guitarra a cargo de Luis López, con el siguiente programa: Gaspar Sanz: Pavana; Fernando Sor: Tres Minutos; J. Bach: Chaconne; Heitor Villa-Lobos: Estudio - Preludio; M. Moreno-Torroba: Serenata Buleriana; Enrique Granados: Playa; Joaquín Turina: Pandanguiello; Isaac Albeniz: Asturias.



## BALLET NACIONAL CHILENO

Director: ERNST UTHOFF  
MAÑANA JUEVES A LAS 19 HORAS

## TEATRO VICTORIA

PROGRAMA  
COPPELIA  
DELIBES-UTHOFF-KRASA  
ALOTRIA

JUEVES 16 DE JULIO, TERCERA FUNCION DE  
"CALAUCAN"

PRECIO:  
Plata Baja Preferencia ..... \$ 1.200—  
Plata Alta Preferencia ..... 1.000—  
Plata Baja ..... 600—  
Plata Alta ..... 400—

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA  
DESPDE HOY

## TEATROS

**AUDITORIUM** (84688). — R.: Sissi. Noticieros y agregados.

**ANDES** (43811). — R.: Mariño no te metas en el agua. Destinos cruzados. Dibujos.

**ASTOR** (392112). — M., V. y N.: El inconquistable sexo débil.

**AV. MATTIA** (51455). — R.: La tentación del pantano. Cuanto los ángeles no vuelan. La mentira maldita.

**BANDERA** (69111). — M., S. V. y N.: La última noche del Titánic.

**BALMACEDA** (88768). — R.: Escuela de ratones. La cama de piedra. Noticieros.

**BAQUEDANO** (31787). — R.: Bayonetones de acero. Vuelo a Hong Kong.

**BLANCO ENCALADA** (91787). — R.: La mentira maldita. La rival. Muertos de miedo.

**CAPITOL** (89581). — R.: El mago. Honoria, la amante del bárbaro. La cabana. La mentira maldita.

**CARRERA** (86685). — R.: Alardos de sangre. Alas rebeldes.

**CALIFORNIA** (498061). — M., V. y N.: Dios sabe cuanto ame. Noticieros y agregados.

**CENTRAL** (33855). — M., V. y N.: El gran dictador.

**CERVANTES** (88569). — M., S. V. y N.: La pescadora del lazo de los sueños.

## Cuatro ex estudiantes argentinos cantan en todos los idiomas en el Bim-Bam-Bum

"Los Mac Ke Macs", un extraordinario conjunto vocal

Entre los numeros extranjeros contratados para las funciones del Teatro Ópera para la nueva temporada que acaba de estrenar en esa sala, ha conquistado desde el primer día el favor del público el conjunto vocal de "Los Mac Ke Macs", integrado por cuatro jóvenes cantantes argentinos que luego de triunfar ampliamente en su patria han actuado con idéntico éxito en el Uruguay, Brasil y Perú.

Cantaron canciones norteamericanas, francesas y portuguesas, dentro de un repertorio que alcanza a ciento ochenta melodías populares de la cuales son verdaderas creaciones por el moderno sentido con que realizan la colocación de las voces, por el fino buen humor y el dinamismo personal que imprimen a sus actuaciones.

EN INICIAZIONE. — "Los Mac Ke Macs" se iniciaron en el arte de la canción hace aproximadamente cuatro años, en Buenos Aires, cuando estudiaban carreras liberales en distintas universidades argentinas. Las primeras actuaciones las realizaron en sus respectivos hogares, desplazándose luego del círculo familiar a los clubes benéficos, donde emperaron a adquirir nombres: "Los Mac Ke Macs" de la Empresa del Teatro Ópera de Santiago. Hoy les ofrecía un contrato por 30 días, el que se prolongó durante meses ininterrumpidos.

De allí pasaron a Radio El Mundo, quedando definitivamente consagrados como los integrantes del mejor conjunto vocal formado en la capital argentina, y ganando, en los últimos tres años, el premio



de mejor premio que concede la revista Jazzland.

CON ASES DEL JAZZ. — Aparte de sus presentaciones habituales, "Los Mac Ke Macs", han realizado actuaciones extraordinarias con Nat King Cole en São Paulo (Brasil) y con Louis Armstrong en la Argentina, distinción que fue comentada eloquientemente por la prensa bonaerense. Asimismo han realizado hasta ahora dos Long Plays

y 25 grabaciones para las firmas Disc Jockey, Sonor, Radio, del Perú, Sonor, de Colombia y R. G. E. del Brasil.

EXTENSA JIRA. — Una vez terminado su compromiso con la Compañía de Revistas Bim Bam Bum, Radio Minería y boleto del Waldorf de Santiago, los artistas argentinos seguirán en jira actuando en Venezuela, Colombia, Cuba, México, Puerto Rico y los Estados Unidos de Norteamérica.

Cuando se les presenta la edad, "Los Mac Ke Macs" contestan que entre los cuatro no alcanzan a sumar cien años. Y es verdad.

Hoy última popular de "Juegos Silenciosos"



GABRIELA ROEPEK

autora de "Juegos Silenciosos", ha

recido amplios elogios por su

obra que anuncia sus últimas

funciones en la sala Camilo

Henríquez. Hoy, última popular

a precios rebajados, a las 19 ho-

ras. Reserva de entradas al fo-

no 88959.

LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE. — (WINDSOR).

Entretiendido film que recuerda "Rififi", aunque

los ladrones que intervienen en su asunto son raterillos romanos de poca monta. La gracia cómica fluye natural,

sin que sus efectos parezcan premeditados. Corre a lo largo

de toda la cinta un delicioso hilillo de buen humor, al que

dan reales éminentes actores cómicos, como el gran Totó, Momo Carotenuto y Carlo Pisacane. Actúan también Marcelo Mastroianni y dos hermosas estrellas italianas: Rossana Rory y Carla Gravina. (Grandes Películas).

EL DEMONIO DE LA CARNE. — (SANTIAGO). — Drama

de pasiones, realizada en cinemáscopos y tecnicolor por el ci-

ne azteca. El film que fuera presentado en los festivales de

cines de Cannes y Edimburgo, tiene como principales prota-

gonistas a Lilia Prado, Víctor Manuel Méndez y Jaime Pra-

do, Pei Mex.

LA MASCARA DEL DOLOR. — (REX). — Frank Si-

natra encarna en el film al astro Joe E. Lewis. Sinatra hace

cabal despliegue de sus virtudes de cantante y buen actor.

A su lado aparecen Mitzi Gaynor, Jeanne Crain y Eddie Albert. La cinta fue dirigida por Charles Vidor. (Paramount).

LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC. — (BANDERA).

Film de los estudios británicos, que muestra con verismo y sobri-

edad la tragedia marítima que costó la vida a un millar y me-

do de personas. El film dirigido por Roy Baker, destaca el

magnífico trabajo de su intérprete principal, Kenneth Moore. (Rank).

EL INCONQUISTABLE SEXO DEBIL. — (ASTOR).

Atrayente comedia en cinemáscopos y tecnicolor. Su trama gira

en torno al eterno problema de algunos maridos, cuyas esposas

desciuden el hogar por pasarse en actividades sociales. Joan Collins, Paul Newman y Joanne Woodward, principales in-

terpretes. (Fox).

EL PRECIO DE LA HONRA. — (Ducal-El Golf). — Drama

de amor y aventuras. Patria Owen, Dan Murray y Richard Egan, son los principales protagonistas de esta muestra reali-

zada en tecnicolor y cinemáscopos. (Fox). Distribuida por

Metro Goldwyn Mayer.

CONTINENTAL (60735). — R.: Todo volando bajo.

CHILE (60728). — R.: Corazón profundo. Todo un ciu-

dadano. Mi pesadilla es un angel.

DANTE (404350). — M., V. y N.: Esclavas del amor. Noticia-

rios y agregados.

DUCAL (35375). — M., V. y N.: El precio de la honra.

EGANA (417026). — V. y N.: Fiesta en París. Los Vikings.

EL GOLF (480061). — M., V. y N.: El precio de la honra.

EL SALTO (37334). — R.: Los robachicos. Espada invencible.

ESMERALDA (60403). — R.: Un duelo en Monterrey. Mu-

jeress sin rumbo. Agregados.

FLORIDA (34289). — R.: Te-

atro secreto.

GRAN AVENIDA (52163). — R.: Mujeres sin rumbo. Un due-

lo en Monterrey. Noticieros.

HOLLYWOOD (42389). — R.: El que debe morir. Un condenado a muerte se ha escapado.

HUELIN (31603). — M., V. y N.: El Congreso baila.

IDEAL CINEMA (92188). — R.: Crepúsculo de los dioses. El mago. Desafío al miedo.

IMPERIO (397904). — M., V. y N.: Dos fusileros sin balas.

ITALIA (41883). — R.: Jugándose la vida. Adán y ella.

KING (32838). — M., V. y N.: Las piernas de Dolores.

LAUTARO. — R.: El legado de una madre. Nunca te dejará. Incognita X.

LA SILLA (43116). — M., V. y N.: El precio de la honra.

LIBERTAD (371627). — R.: Fiestas en París. Los Vikings.

LINDA (43466). — M., V. y N.: Sissi, emperatriz.

LITO (32181). — R.: El cofre del pirata. La bella viajante.

LOVATO. — R.: El conquistador de los mares.

MARCONI (42867). — R.: El que debe morir. Un condenado a muerte se ha escapado.

METRO (43361). — M., V. y N.: Sendas tortuosas. Drácula.

PACIFICO (62821). — M., S. V. y N.: Paris Palace Hotel.

PALACE OVÁLVE. — R.: La bella viajante. El cofre del pirata. Lobos de mar adentro.

MIRAFLORES (30909). — R.: Un ciudadano. Sangre sobre la tierra. Prefiero la libertad.

MONUMENTAL (91555). — R.: El tesoro del ahorcado. Barreras del terror.

MISTERIO (63894). — R.: El tesoro del ahorcado. Barreras del terror.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Esclavas del amor.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Los Vikings.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Los Vikings.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Los Vikings.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Los Vikings.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Los Vikings.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Los Vikings.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Los Vikings.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Los Vikings.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Los Vikings.

MISTERIO (37389). — M., V. y N.: Los Vikings.

MISTERIO (3

Genfes

Milton Eisenhower

MEXICO, 8 (UPI).— El Dr. Milton Eisenhower, hermano del Presidente de Estados Unidos, es esperado aquí en agosto en "visita especial de cortesía" a México, según anuncian hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Eduardo Santos

PARIS, 8 (UPI).— El ex Presidente de Colombia, Dr. Eduardo Santos, y su esposa, salieron hoy para Aix-les-Bains, donde pasarán el mes de julio.

En agosto próximo los esposos Santos recorrerán Suiza e Italia.

Pedro Luis Diaz Lanz

MIAMI, 8 (UPI).— El mayor Pedro Luis Diaz Lanz, que renunció como Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea cubana, denunciando infiltración comunista en el Gobierno de Fidel Castro, ha sido admitido como extranjero residente en Estados Unidos, anuncian hoy las autoridades de inmigración locales.

Se desconocía el paradero de Diaz Lanz desde que renunció a su puesto el 30 de junio. Se le buscaba en toda la isla, según las informaciones que se tienen aquí.

Assis de Chateaubriand

LONDRES, 8 (UPI).— El Embajador del Brasil, Assis de Chateaubriand, cuyo automóvil Rolls Royce está equipado con su propio receptor de televisión, sorprendió ayer a los funcionarios británicos al insistir en tomar un autobús.

La ocasión fue la visita a la matadura del transatlántico Amazon, de la Armada Real Inglesa, en Belfast. Los embajadores latinoamericanos en Londres fueron llevados allí en automóviles especiales.

"Me gustan los autobuses," dijo el diplomático brasileño a un periodista, y sólo después de mucho debate y ante la insistencia de los funcionarios, viajó en un taxi. Pero después de la ceremonia en los astilleros, viajó hasta el centro de Belfast en un autobús.

Al regresar a Londres, emprendió viaje por avión a Bruselas, inmediatamente. Se le espera hoy de vuelta de la capital belga.

Sarah de Kubitschek

BRUSELAS, 8 (UPI).— La primera dama de Brasil, señora Sarah de Kubitschek, partió hoy a Francfort por vía aérea, acompañada de sus dos hijas, poniendo fin a una visita de tres días a la capital belga.

López Contreras

BOSTON, 8 (UPI).— El ex Presidente de Venezuela, general Efraim López Contreras, se dirá dado de alta en un hospital de esta ciudad en los próximos días.

Un vocero del ex Presidente dijo que éste se sentía "mucho mejor," después de una operación a la vena, a la que fue sometido el 25 de junio en el Hospital Bautista de Nueva Inglaterra.

El secretario del general López Contreras, Ovidio Pérez, dijo que el ex Presidente probablemente sería dado de alta dentro de cuatro o cinco días, y que iría a Nueva York para pasar allí algunas días antes de regresar a Venezuela.

Vittorio de Pedrecca

GINEBRA, 7 (UPI).— Vittorio de Pedrecca, fundador del famoso Teatro de Títeres, falleció aquí el domingo de neumonía a la edad de 76 años.

Ravel, Debussy y Rimsky-Korsakoff compusieron música especialmente para los "Pictólicos" de Pedrecca, que durante más de 30 años recibieron el aplauso de las capitales de todo el mundo. El domingo por la mañana fue llevado a un hospital ginebrino. Aunque sabía que se encontraba muy enfermo, insistió, siguiendo la tradición teatral, que su truque continuaría con las representaciones de las marionetas.

TARZAN — 5547

CARTAS AL DIRECTOR

BURLA DE LEYES  
PREVISIONALES

Cansado de implorar, agotados todos los medios conciliatorios que han estado a mi alcance para hacer efectivos mis derechos, he decidido escribir estas líneas para poner al descubierto la conducta moral de algunos patrones y empleadores, quienes no conformes con no pagar a los obreros y empleados los salarios y sueldos en las fechas convividas en sus respectivos contratos de trabajo, se niegan sistemáticamente a cancelarlos los reajustes, gratificaciones y demás beneficios que las leyes les asignan.

Y como si esto fuera poco, también se vuelven renuentes a entregarles en el Servicio de

Indignado nos escribió el lector señor Teodoro Velasco, por la burla que, según su denuncia, se harían a las leyes previsionales, en algunas euriébres y fábricas de calzado. La Caja de Empleados Particulares desea mayores detalles para aplicar las sanciones que correspondan.

ASI ATENDEMOS SUS CARTAS

Caja de EE. Particulares acoge  
queja por burla a la Previsión

Cita a un lector reclamante para que amplíe su denuncia

La Caja de Previsión de los Empleados Particulares desea obtener una información amplia de la denuncia formulada por un lector de LA NACION en Cartas al Director, a fin de proceder de inmediato a sancionar las irregularidades que pudieran comprobarse en relación con tal reclamación.

El gerente de esta institución envió una comunicación al Director de nuestro diario, rogándole que se sirva proporcionar la dirección del señor Teodoro Velasco Artigas, cuya denuncia se refiere a la burla de los derechos previsionales que harían algunos patrones de la industria del cuero y del calzado de esta capital.

Transcribimos en estas columnas el llamado de la Caja, a fin de que el señor Velasco indique su domicilio. El gerente de la entidad previsional de los empleados particulares demuestra especial interés por obtener del denunciante mayores detalles y para el objeto se propone citarlo a su oficina.

Aún cuando en su carta el señor Velasco no concreta los casos en que patrones no entienden las imposiciones oportunamente, con lo cual impiden a empleados y obreros hacer uso de sus derechos, la reclamación específica, en cambio, que esta anónoma se produce en la industria del cuero y del calzado.

Reiteramos, entonces, al lector nombrado, el propósito de la Caja para atender sus observaciones como corresponde.

RESUCITA LA EVA DE EBANO:

JOSEFINA BAKER DA CLASES DE  
NUDISMO Y MORAL A LOS 52 AÑOS

VUELVE A BAILAR SU CELEBRE DANZA SOBRE UN  
TAMBOR Y A ESTAR DE GRAN MODA

en cargar un vestido sensacional...

—¿Cómo un vestido...? ¡De ninguna manera! Si el caso es que voy a bailar desnuda.

Josefina Baker debió de advertir en el rostro de Coquatrix y de las personas que le acompañaban una expresión de extrañeza, casi de inquietud. Así es que les dijó:

—Esperen un momento, que ahora vengo.

Y desapareció del escenario donde se desarrollaba esta escena. Desapareció y volvió al cabo de dos o tres minutos ante los circunstantes, guardando un poco la distancia, para dar visión y perspectiva al cuadro, como se hace en escena, envuelta en un magnífico gabán de pieles.

Pero fiéres ustedes de las pieles. Miró Josefina todos, sonriente, y exclamó luego: "¡Atención! A la una, a las dos, y a las tres..." Y lanzando con un gesto desafiante el gabán de pieles, apareció ante los circunstantes completamente desnuda.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admiración. Eran los que comían galletas acostumbradas a ver artistas sin velos, pero jamás presentaron espectáculos a ese nivel.

—¡Ni comparación! El desnudo de Josefina Baker es, por obra de prodigio o de calistenia, o qué sé yo, algo perfecto, armonioso y de una absoluta moralidad. Puede verlo el mundo.

Además produce admiración a todo el mundo por su actividad. Trabaja y ensaya noche y día. Los bailarines jóvenes y bien adiestrados no pueden seguir su ritmo, y es Josefina Baker quien, de vez en cuando, les concede un asueto, y durante ese tiempo continúa ensayando sola.

—Les digo a ustedes —cuenta Coquatrix— que nos quedamos todos de una pieza. Mudos, paralizados, extasiados de admir